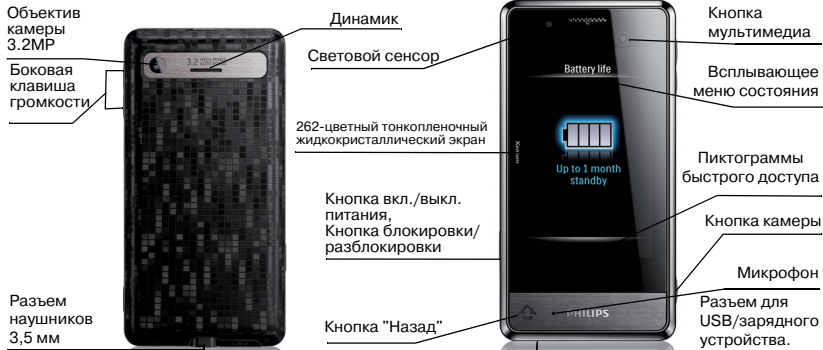












## Изучите ваш телефон



Компания Philips стремится постоянно улучшать свои изделия. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Компания Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственности, кроме предусмотренной соответствующим законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым изделием. Устройство предназначено для подключения к сетям GSM/GPRS/EDGE.


## Как выполнить следующие операции...

<b>Включение/выключение телефона</b>	Нажмите и удерживайте кнопку вкл/выкл  , расположенную с левой стороны телефона.
<b>Введите PIN-код</b>	Введите PIN-код с помощью экранной клавиатуры и нажмите кнопку <b>OK</b> для подтверждения.
<b>Блокировка клавиатуры</b>	Кратковременно нажмите кнопку  , расположенную с левой стороны на телефоне.
<b>Разблокировка клавиатуры</b>	Для разблокировки кратковременно нажмите кнопку  , расположенную с левой стороны на телефоне, или сдвиньте пиктограмму блокировки в режиме ожидания.
<b>Выполнение вызова</b>	В режиме ожидания нажмите  для выбора контакта или  для ввода номера телефона, затем нажмите <b>Набрать (Вызов)</b> .
<b>Ответить на вызов</b>	Когда телефон звонит, нажмите <b>Ответ</b> .
<b>Отключить звук текущего вызова или звонка будильника</b>	Когда зазвонит телефон / сигнал будильника, переверните телефон дисплеем вверх/вниз (если были включены параметры в разделе  > <b>Настройки</b> > <b>Общие</b> > <b>Датчик движения</b> ).

<b>Включение/выключение режима громкой связи</b>	Во время вызова нажмите <i>Опции</i> для перехода к списку параметров и выберите включение или выключение функции <i>Громкая связь</i> .
<b>Завершение вызова</b>	Нажмите опцию <i>Заверш..</i>
<b>Посмотреть пропущенные вызовы и прочитать сообщения</b>	В режиме ожидания нажмите пиктограмму новых сообщений и пропущенных вызовов.
<b>Просмотр журнала всех вызовов</b>	В режиме ожидания нажмите кнопку Назад  .
<b>Посмотреть или написать сообщения</b>	Нажмите  в режиме ожидания.
<b>Доступ к главному меню</b>	В режиме ожидания нажмите  .
<b>Быстро вернуться в режим ожидания при просмотре меню</b>	Нажмите кнопку Назад  .
<b>Быстрый доступ к экрану мультимедиа</b>	Для быстрого доступа к экрану мультимедиа в режиме ожидания нажмите кнопку мультимедиа  . Нажмите нужную пиктограмму функции мультимедиа ( <i>Браузер</i> , <i>Просмотр изображений</i> , <i>Видео плеер</i> , <i>Аудио плеер</i> и <i>FM радио</i> ) для доступа к соответствующему меню. Более подробное описание приведено в "Экран мультимедиа" на стр. 5.




---

**Получить доступ к всплывающему меню состояния**

Нажмите  в верхней части экрана в режиме ожидания. Нажмите, чтобы выбрать параметры.


---


**Вход в режим камеры/видео**




В режиме ожидания нажмите кнопку камеры . Нажмите  /  для выбора режима камеры/видео.

---

**Выбрать режимы/экранные клавиатуры для ввода**

**Клавиатура qwerty** : На экране редактирования поверните телефон против часовой стрелки на 90 градусов, из вертикального положения в горизонтальное.


**Буквенно-цифровая клавиатура** : Поверните телефон, находящийся в горизонтальном положении, по часовой стрелке на 90 градусов, из горизонтального положения в вертикальное.

**Режим распознавания рукописного текста** : Нажмите  /  для переключения из одного режима в другой.

Нажмите пиктограмму для выбора языка, цифрового режима или способа ввода.

---

## Быстрый доступ к функциям

Доступ к функциям легко получить в режиме ожидания (при помощи пиктограмм быстрого доступа, кнопки мультимедиа  и всплывающего меню состояния) или через главное меню.

## Пиктограммы быстрого доступа

В режиме ожидания четыре пиктограммы быстрого доступа позволяют открыть четыре функциональных значка.



: Быстрый доступ к сообщениям



: Быстрый доступ к телефонным книгам



: Быстрый доступ к набору номера

















: Быстрый доступ к главному меню

## Главное меню

В главном меню можно получить доступ ко всем функциям мобильного телефона. В следующей таблице приведены пиктограммы функций, представленных в


главном меню. Для получения дополнительных сведений об их работе см. соответствующие страницы.

<i>Приложения</i>  стр. 63	<i>Браузер</i>  стр. 53	<i>Медиа</i>  стр. 65
<i>Камера</i>  стр. 55	<i>Сообщения</i>  стр. 27	<i>Файлы</i>  стр. 73
<i>Органайзер</i>  стр. 45	<i>Контакты</i>  стр. 39	<i>Профили</i>  стр. 83
<i>Bluetooth</i>  стр. 80	<i>Вызовы</i>  стр. 77	<i>Настройки</i>  стр. 84

Нажмите  в режиме ожидания для получения доступа к главному меню. Для выбора параметра нажмите пиктограммы и списки, а затем кнопку **OK**. Нажмите кнопку **Опции** для получения доступа к параметрам, связанным с выбранным пунктом. Нажмите кнопку **Назад** для возврата к предыдущему меню. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

---

## Экран мультимедиа

Для быстрого доступа к экрану функций мультимедиа в режиме ожидания нажмите кнопку мультимедиа . Как показано на картинке:



На этом экране функций мультимедиа нажмите пиктограмму **Браузер** для перехода в сеть Интернет, **Просмотр изображений** – для отображения картинок, **Видео плеер** или **Аудио плеер** – для воспроизведения видео- и аудиофайлов или **FM радио** – для прослушивания радиопрограмм. Более подробное описание приведено в "Медиа" на стр. 65.

---

## Функциональные значки

В режиме ожидания можно переключаться со значка на значок, выбирая один из 6 значков. Можно выбрать функциональный значок.

Эти функциональные значки позволяют быстро узнать мировое время (**Мировое время**); проверить и отредактировать список задач (**Календарь**) или уведомлений (**Заметки**); быстро отправить сообщения трем последним контактам / номерам авторов исходящих сообщений (**Сообщения**); отправить вызов заранее заданным контактам, для чего нужно

просто нажать и удерживать (*Быстрый вызов*); посмотреть время (*Часы*).

### **Настройка функциональных значков**

Можно выбрать до 6 функциональных значков, если это необходимо.


1. Перейдите к *Настройки > Быстрое меню*.
2. Выберите нужный параметр. Нажмите *Выбор/Отмена* для выбора или отмены выбора.
3. Нажмите *Готово* для завершения настройки.

### **Переключение между значками**

- Сдвиньте панель под значками.
- Или нажмите ◀ / ▶.

---

### **Всплывающее меню состояния**

Нажав на  в верхней части экрана в режиме ожидания, можно быстро включить/выключить сигнал будильника, соединение GPRS, функцию Bluetooth или режим без звука; проверить уровень заряда аккумулятора; и выбрать нужный

профиль или тип звонка для входящих вызовов или сообщений.

### **Стилуc**

Сенсорный экран позволяет вводить текст или выбрать нужный параметр непосредственно на экране. Стилуc, входящий в комплект поставки, упрощает задачу.

При первом включении телефона нужно осуществить калибровку стилуса. После этого все касания и нажатия стилусом будут в точности отображаться на экране.

Калибровку можно также осуществить в меню *Настройки > Общие > Калибровка экрана*, следуя инструкциям на экране.

### **Датчик**

Благодаря встроенному датчику движения и оптическому датчику телефон реагирует на движение и освещение окружающего пространства в соответствии с необходимостью.

---

## Использование датчика движения

- В меню *Настройки* > *Общие* > *Датчик движения* > *Активировать для входящего вызова* или *Активировать для будильника*, выберите *Вкл.*

При вызове переверните телефон (дисплеем вверх/вниз), чтобы отключить звук вызова.

Чтобы таким же образом отключить сигнал будильника, убедитесь в том, что для функции *Дрема́ть*, задан определенный промежуток времени *Органайзер* > *Будильник* (см. "Чтобы настроить будильник" на стр. 48). Для отключения будильника нажмите *Стоп*.

---

## Использование светового сенсора

- В меню *Настройки* > *Дисплей* > *Световой сенсор* нажмите *Вкл.*

В телефоне автоматически регулируется уровень подсветки в зависимости от яркости окружающего пространства. Для экономии энергии следует включать оптический датчик.

## Энергосберегающий режим

По истечении заданного промежутка времени экран в режиме ожидания погаснет автоматически. Для выхода из энергосберегающего режима нажмите любую кнопку. Для экономии энергии запрограммируйте небольшое значение промежутка времени в меню *Настройки* > *Дисплей* > *Время подсветки*.

## Автоблокировка

В режиме ожидания экран телефона может автоматически блокироваться по истечении заданного промежутка времени.



---


## Установка автоматической блокировки экрана

Перейдите к меню [Настройки](#) > [Общие](#) > [Автоблокировка](#). Выберите нужный промежуток времени.

Чтобы отменить автоблокировку выберите параметр [Выкл.](#)


---

## Разблокирование экрана

Для разблокировки кратковременно нажмите кнопку , расположенную с левой стороны на телефоне, или сдвиньте пиктограмму блокировки в режиме ожидания.

---

## Блокировка экрана вручную

Кратковременно нажмите кнопку , расположенную с левой стороны на телефоне.

---

# Содержание

## Изучите ваш телефон

### **1 Подготовка к эксплуатации 12**

Установка SIM-карты	12
Зарядка аккумулятора	14
Установка часов	15
Отображение местного и международного времени	16
Установка карты памяти micro-SD	16

### **2 Ввод текста 17**

Использование клавиатуры Qwerty	17
Использование прилагающегося стилуса (режим распознавания рукописного текста).	18
Использование буквенно-цифровой клавиатуры	19

### **3 Вызов 22**

Процедура вызова	22
Прием и завершение вызова	23
Опции, доступные во время разговора	24
Обработка нескольких вызовов (зависит от сети)	25
Выполнение экстренного вызова	26

### **4 Сообщения 27**

Создание сообщений	27
Организация сообщений	29
Ввод параметров сообщений	31
Электронная почта (E-mail)	34
Инфо-сообщения	37

### **5 Контакты 39**

Добавление и редактирование контактов	39
Поиск контакта	40

Управление контактами	41	<b>9 Приложения</b>	<b>63</b>
Передача информации о контакте другим пользователям	42	Java	63
Резервное копирование важных контактов	42	Игры	64
Специальные номера	43	<b>10 Медиа</b>	<b>65</b>
<b>6 Органайзер</b>	<b>45</b>	Видео плеер	65
Использование помощника	47	Аудио плеер	66
Другие	51	FM радио	69
<b>7 Браузер</b>	<b>53</b>	Просмотр изображений	72
Управление браузером	53	<b>11 Файлы</b>	<b>73</b>
Доступ к веб-сайтам	53	Поиск файлов	73
Включение или выключение push-сообщений	54	Управление файлами	74
STK	54	Совместное использование файлов	75
<b>8 Камера</b>	<b>55</b>	Использование файлов	75
Камера	55	<b>12 Вызовы</b>	<b>77</b>
Устройство видеозаписи	60	Вызовы	77
		Параметры вызова	77
		<b>13 Bluetooth</b>	<b>80</b>
		О Bluetooth	80

Подключение к Bluetooth-устройству	80	<b>Заявление о торговых марках</b>	<b>107</b>
Подключение к Bluetooth-устройству	82	<b>ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ</b>	
Редактирование списка устройств	82	<b>КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ</b>	
<b>14 Профили</b>	<b>83</b>	<b>(SAR)</b>	<b>108</b>
Настройка параметров звонка	83	<b>ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН</b>	<b>110</b>
<b>15 Настройки</b>	<b>84</b>	<b>Заявление о соответствии</b>	<b>114</b>
Настройка функциональных значков на экране в режиме ожидания	84		
Общие	84		
Дисплей	86		
Мелодии	87		
Соединения	87		
<b>Пиктограммы и символы</b>	<b>89</b>		
<b>Меры предосторожности</b>	<b>91</b>		
<b>Советы</b>	<b>99</b>		
<b>Устранение неполадок</b>	<b>100</b>		
<b>Оригинальные аксессуары</b>			
<b>Philips</b>	<b>104</b>		

---

## 1 Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с приобретением!

Для наиболее эффективного использования телефона и ознакомления со всеми предложениями компании Philips мы рекомендуем зарегистрировать телефон на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

Перед началом использования телефона рекомендуется изучить инструкции по безопасному использованию, приведенные в разделе "Меры предосторожности".

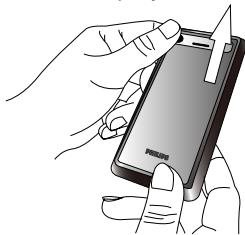
---

Для использования телефона нужно вставить действительную SIM-карту, приобретенную у GSM-оператора или продавца. На SIM-карте содержится информация о тарифе, номер мобильного телефона и память, где можно хранить номера телефонов и сообщения.

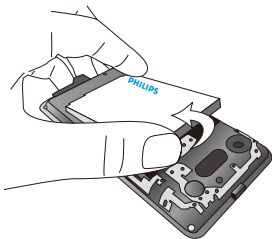
### Установка SIM-карты

Вставка SIM-карты осуществляется в соответствии с приведенными ниже инструкциями. Не забудьте выключить мобильный телефон перед снятием задней крышки.

1. Нажмите на заднюю крышку как показано на рисунке.



2. Выньте аккумулятор, как показано на рисунке.



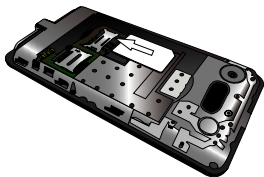
---

Все личные настройки могут быть потеряны, если вы извлечете аккумулятор из включенного телефона.

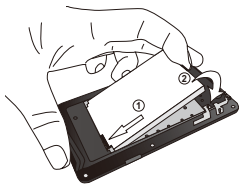
---

3. Как показано на рисунке, выровняйте SIM-карту по отношению к пазу, срезанный угол должен быть направлен к вам, позолоченные контакты ориентированы вниз. Вставьте SIM-

карту под металлический фиксатор до упора.



4. Как показано на рисунке, совместите металлические контакты аккумулятора с контактами отсека аккумулятора. Вставьте аккумулятор, нажав на него до его фиксации.



5. Нажмите на заднюю крышку, как показано на рисунке, и перемещайте ее в пазах до ее фиксации.



Перед началом пользования телефоном удалите защитную пленку с дисплея и объектива камеры.

## Зарядка аккумулятора

Данный телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен. Пиктограмма аккумулятора указывает на уровень заряда.

Чтобы зарядить аккумулятор, вставьте штекер зарядного устройства в разъем телефона, как показано ниже. Затем подключите зарядное устройство к электрической розетке.



Во время зарядки аккумулятора мигают полоски индикатора заряда.

---


Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Отключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому

рекомендуется использовать удобно расположенную электрическую розетку.








Рекомендуется вынуть аккумулятор, если вы не собираетесь пользоваться телефоном несколько дней,

Телефоном можно пользоваться во время зарядки. Когда аккумулятор полностью разряжен, пиктограмма аккумулятора появится снова только через несколько минут зарядки.

## Установка часов

1. Убедитесь, что телефон включен. Нажмите и удерживайте кнопку вкл/выкл  при необходимости. Введите PIN-код, если требуется. PIN-код - это 4- или 8-значный секретный код вашей SIM-карты. Этот код устанавливается заранее и сообщается вам оператором или магазином.

Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить PUK-код у вашего оператора.

2. В режиме ожидания нажмите  и перейдите к меню *Настройки* > *Общие* > *Время и дата*.  
*Формат времени и даты*: Выберите формат времени (12- или 24-часовой) и формат даты, выбрав нужные параметры и нажав  или .  
*Время / Дата*: Введите время и дату. Нажмите на требуемое поле. Для ввода нужных цифр нажмите  или  несколько раз, или нажмите и удерживайте  или  до появления нужных цифр.



## Отображение местного и международного времени

На экране в режиме ожидания могут отображаться два циферблата: местное время и время в пункте назначения.

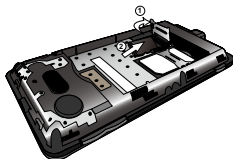
1. Убедитесь, что местное время и дата настроены.
2. Перейдите к меню *Органайзер* > *Мировое время*.  
*Местное время/Зарубежное время*:  
Нажмите ◀ или ▶ несколько раз для выбора города. При необходимости нажмите *Опции* для включения или выключения функций *Переход на летнее время/Переход на летнее время для зарубежного города*.  
*Переключить местное/зарубежное*:  
Переключение между местным и мировым временем.

## Установка карты памяти microSD

Память телефона можно расширить, добавив карту памяти microSD.

поддерживаемый объем: до 8 Гб

1. Выполните шаги 1 и 2 из "Установка SIM-карты".
2. Как показано на рисунке, надавите на фиксатор карты и поднимите его. Выровняйте карту microSD по отношению к пазу. Установите ее на место.



3. Надавите на фиксатор карты до фиксации.

---


## 2 Ввод текста

Мобильный телефон поддерживает ввод с помощью экранной клавиатуры Qwerty, экранной буквенно-цифровой клавиатуры или прилагающегося стилуса (режим распознавания рукописного текста).

### Использование клавиатуры Qwerty

---

#### Выбор способов ввода текста

- В режиме редактирования поверните телефон, находящийся в вертикальном положении, против часовой стрелки на 90 градусов. Убедитесь, что включен способ ввода, отличный от .


---

### Ввод текста

1. Нажмите для выбора

 : для ввода на английском языке

 : для ввода на русском языке


 : для ввода цифр


---


Поддерживаемые способы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.


---

2. Нажмите соответствующие кнопки для ввода нужных букв или цифр.

 : Нажмите для перехода в начало следующей строки.

 : Нажмите для удаления предыдущего символа.

 : Нажмите для ввода пробела.

 : Нажмите эту кнопку для ввода символов и знаков пунктуации.

Нажмите эту кнопку еще раз для выхода.



 : Нажмите для выбора верхнего или

нижнего регистра (для ввода на английском языке).

3. Нажмите кнопку **Готово** для завершения редактирования.



## Использование прилагательного стилуса (режим распознавания рукописного текста).

### Выбор способов ввода текста

1. В режиме редактирования поверните телефон, находящийся в горизонтальном положении, против часовой стрелки на 90 градусов.
2. При необходимости нажмите кнопку  для выбора : ввод текста при помощи стилуса (режим распознавания рукописного текста)

---




## Ввод текста

1. Нажмите для выбора  EN ABC / abc / Abc : для ввода на английском языке  
 РУС РУС / рус / Рус : для ввода на русском языке  
 123 : для ввода цифр

---



Поддерживаемые способы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.

---











2. Напишите текст на экране с помощью стилуса так, как вы делали бы это ручкой на бумаге.  
: Нажмите для перехода в начало следующей строки.  
: Нажмите для ввода пробела.  
: Нажмите для ввода символов и знаков пунктуации. Нажмите эту кнопку еще раз для выхода.


## Использование буквенно-цифровой клавиатуры

### Выбор способов ввода текста






1. Выполните шаг 1 в разделе "Использование прилагающегося стилуса (режим распознавания рукописного текста).".
2. При необходимости нажмите кнопку  для выбора : ввод текста с помощью буквенно-цифровой клавиатуры


### Ввод текста

1.  EN  ABC /  abc /  Abc : для ввода на английском языке  
 РУС  РУС /  рус /  Рус : для ввода на русском языке  
 123 : для ввода цифр  
- Нажмите и удерживайте  для включения или выключения режима T9 (только для некоторых способов ввода).

- Для настройки предпочтительных способов ввода нажмите и удерживайте . На экране будут отображаться пиктограммы только предпочтительных способов ввода.



**Поддерживаемые способы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.**

2. Нажмите соответствующие кнопки для ввода нужных букв, цифр.  
 2 ABC –  9 WXYZ. Нажимайте эти кнопки для ввода букв (ввод T9)  
Нажимайте несколько раз для ввода нужной буквы (ввод без словаря)  
  Нажмите для просмотра слов-кандидатов на предыдущей/следующей странице.  
 Нажмите эту кнопку для ввода символов и знаков пунктуации.

 Нажмите эту кнопку для ввода пробела.

**Очистить** Кратковременно нажмите для удаления буквы, нажмите и удерживайте для удаления всей записи.

При необходимости нажмите **Очистить**, чтобы сначала выйти из режима ввода.

- Нажмите слово-кандидат или **Выбор** для выбора.
- Для перехода в начало следующей строки нажмите кнопку  и выберите .

3. При необходимости нажмите **Очистить** для выхода из режима ввода.





## Режим ввода T9



Tegic Euro. Pat.  
App. 0842463

T9 – это режим интеллектуального ввода текста с использованием полного словаря. Он позволяет быстро вводить текст. Нажимайте только один раз на клавишу, соответствующую каждой букве, нужной для написания слова: нажатия клавиш анализируются, и во всплывающем окне отображается слово, предлагаемое T9.

**Примеры: как ввести слово "home":**

1. Нажмите , , , . На экране появится список слов-кандидатов.
2. Нажмите для выбора "home".

## Ввод без словаря (АБВ/абв)

Нажмите кнопки, помеченные соответствующей буквой, которую вы хотите ввести. Нажмите один раз для ввода первой буквы на кнопке, нажмите быстро два раза для ввода второй буквы и т.д., пока нужная буква не появится на экране.

### Пример: как ввести слово "home":

Нажмите ,  (GH) ,  
,  (MNO), ,  
,  (DEF).


---


## 3 Вызов

### Процедура вызова

---


#### В режиме ожидания


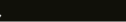
1. Нажмите  для ввода телефонного номера.  
Появится экранная клавиатура для набора номера.
2. Нажмите *Вызов* для набора номера.
3. Нажмите *Отмена* для завершения вызова.

**Для выполнения международных вызовов** нажмите и удерживайте  на клавиатуре для ввода "+" (код автоматической международной телефонной связи).

---

#### Использование телефонной книги (см. "Контакты" на стр. 39)

1. Нажмите  в режиме ожидания.  
Для поиска контакта нажмите

  около текстового поля. Введите имя контакта (до 5 символов). Нажмите пиктограмму способа ввода для выбора нужного способа.


2. Нажмите *Набрать* для набора выбранного номера.
3. Нажмите *Отмена* для завершения вызова.


---

#### Быстрый вызов

В режиме ожидания, используя функциональные значки быстрого вызова, можно вызвать заранее заданный контакт нажатием и удерживанием пиктограммы контакта. Перед выполнением такого вызова настройте список номеров быстрого вызова.

#### Для настройки списка номеров быстрого вызова

1. Перейдите к меню  > *Настройки* > *Быстрое меню* (см. "Функциональные значки" на стр. 5).

2. Выберите **Быстрый вызов** и нажмите кнопку для включения.  
На экране в режиме ожидания появится функциональный значок быстрого вызова.
3. Нажмите  для возврата в режим ожидания. Для выбора значка быстрого вызова при необходимости сдвиньте ползунки под значками (см. "Переключение между значками" на стр. 6).
4. Нажмите на пиктограмму пустого контакта и выберите нужный контакт из телефонной книги.  
В режиме быстрого вызова под пиктограммой появляется имя контакта.

### **Замена контакта на информационной панели быстрого вызова**

1. Перейдите к меню **Настройки** > **Общие** > **Экран быстрого вызова**.
2. Выберите контакт, который следует заменить.

3. Нажмите на кнопку **Опции** > **Замена** для замены контакта другим контактом из телефонной книги.

### **Прием и завершение вызова**

При вызове номер звонящего может определяться или не определяться, в зависимости от его выбора. Если номер сохранен в телефонной книге, вместо номера отображается соответствующее имя.

- **Ответ на звонок:** нажмите **Ответ**.
- **Завершение вызова:** нажмите **Откл.**
- **Прием или завершение вызова при помощи прилагаемой однокнопочной гарнитуры** см. "Гарнитура" на стр. 104.
- **Для отклонения вызовов от выбранных абонентов** вы можете добавить контакты или телефонные номера в черный список. (Более подробная информация о черном списке приводится в разделе см. "Черный список" на стр. 51).



---

Телефон не будет звонить или вибрировать в режиме "Без звука" (см. "Профили" на стр. 83).

---

## Опции, доступные во время разговора

Чтобы использовать экранную клавиатуру для набора номера во время звонка, нажмите *Клав.* Нажмите *Опции* для получения доступа к следующим параметрам:

- *Удерживать*: Установка текущего вызова на удержание.
- *Громкая связь*: Выберите *Вкл.* или *Выкл.* для использования функции громкой связи.
- *Выкл. микрофон*: Отключение/включение звука вызова.
- *Контакты*: Выберите или отредактируйте контакты в телефонной книге.
- *Диктофон*: Позволяет записать разговор во время вызова.
- *Сообщения*: Отправка и получение сообщений.

- *Календарь*: Просмотр календаря (см. "Просмотр календаря" на стр. 46) во время вызова.
- *Калькулятор*: Использование калькулятора (см. "Калькулятор" на стр. 52) во время вызова.

---

## Диктофон

---

В большинстве стран запись телефонных разговоров регулируется законом. Рекомендуем сообщить абоненту о вашем намерении записать разговор и делать это только в случае его/ее согласия. Необходимо также обеспечивать конфиденциальность записей.

---

Для записи разговора во время вызова нажмите кнопку *Опции* и выберите *Диктофон*. Записанный звук сохраняется в формате \*.amr в разделе *Звук* меню *Файлы* (см. "Поиск файлов" на стр. 73).

---

## Отключение или включение микрофона при вызове

Во время вызова нажмите кнопку *Опции* и установите режим *Выкл. микрофон* в положение *Вкл.* или *Выкл.*. При выборе *Без звука вкл* микрофон будет отключен.

---

## Регулировка громкости

Во время вызова нажмите боковые клавиши громкости, чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости.

---

## Обработка нескольких вызовов (зависит от сети)

Данный телефон позволяет принимать два или более вызовов одновременно, а также осуществлять конференц-вызовы. Доступность этой функции зависит от оператора и/или тарифного плана.

---

## Выполнение второго вызова

Во время разговора или при удержании вызова можно выполнить второй вызов. Во время звонка нажмите *Клав.* или *Опции* > *Контакты*, чтобы ввести телефонный номер или выбрать контакт, затем нажмите *Опции* > *Вызов* или *Набрать*. Первый вызов будет удержан, и осуществится набор второго номера. Когда второй вызов будет принят, нажмите *Опции* для доступа к следующим опциям:

- *Обменять* для переключения между двумя вызовами
- *Конференция*, чтобы добавить участника к конференц-вызову.
- *Громкая связь* для приема вызова в режиме громкой связи или в обычном режиме.
- *Выкл. микрофон* для отключения микрофона.
- *Контакты* для выбора или редактирования контактов в телефонной книге.

- **Завершить все вызовы** для отсоединения всех сторон от разговора.
- **Передать** для соединения двух вызовов. После завершения передачи ваша линия будет отключена.
- **Диктофон** для записи телефонного разговора.
- **Сообщения** для отправки или получения сообщений
- **Календарь** для просмотра календаря (см. "Просмотр календаря" на стр. 46) во время вызова.
- **Калькулятор** для использования калькулятора (см. "Калькулятор" на стр. 52) во время вызова.

---

## Ответ на второй вызов

При получении второго вызова во время разговора на экране отображается информация о входящем вызове. Затем можно:

Нажмите **Ответ** Ответ на вызов (первый вызов удерживается).

Нажмите **Отказать** Для отклонения вызова.

---

Для получения второго вызова нужно сначала отключить функцию переадресации вызовов (см. 78) и активировать функцию ожидания вызова (см. 78).

---

## Выполнение экстренного вызова

Если в телефоне не установлена SIM-карта, можно нажать **SOS** для совершения экстренного вызова.

С установленной SIM-картой можно ввести номер экстренной службы в режиме ожидания, а затем нажать **Вызов**.

---

В Европе стандартный экстренный номер — 112, в Великобритании — 999.

---

---

## 4 Сообщения




### Создание сообщений

---

#### SMS

С помощью этого меню можно отправлять текстовые сообщения другому абоненту, используя службу коротких сообщений (SMS). Вы можете использовать меню **Создать SMS** для отправки сообщений на другие мобильные телефоны или устройства, приспособленные для получения SMS. Для создания и отправки SMS выполните следующие действия:

1. Нажмите  на экране в режиме ожидания или перейдите к меню **Сообщения**. Выберите **Создать SMS** и напишите сообщение.

2. Нажмите **Опции** для получения доступа к следующим параметрам:

**Сохранить как** **Сохранить в черновиках:**  
Сохранение SMS в **Черновиках**.  
**Сохранить как шаблон:**  
Сохранение SMS в виде SMS-шаблона.

**Добавить номер** Выберите, чтобы вставить телефонный номер из контактов.

**Использовать шаблон** Выберите для вставки предустановленного сообщения.

**Выйти** Выход из экрана редактирования.

3. Нажмите **Отправить** для отправки сообщения нужному абоненту или группе абонентов (см. "Контакты" на стр. 39).

---

## MMS

Ваш мобильный телефон может также отправлять и получать MMS (служба мультимедийных сообщений). С помощью функции MMS можно отправлять сообщения, содержащие изображения, звук и текст.

При отправке MMS убедитесь, что у получателя тоже есть телефон с функцией MMS для просмотра вашего сообщения. Для составления и отправки MMS выполните описанные ниже действия.

1. Выберите **Создать MMS** и напишите MMS.

**Чтобы вставить мультимедийные слайды**, нажмите **Опции** > **Вставить**, затем выберите нужные

**Добавить изображение**, Вставить слайд в сообщение.  
**Добавить звук**, Мультимедийный слайд может состоять из  
**Добавить видео** изображения и аудиофайла или видеоклипа.

**Добавить слайд перед**, **Добавить слайд после** Позволяет вставить больше слайдов в сообщение.

**Добавить вложение** Вставьте в сообщение файловое вложение.

**Добавить текст закладки** Добавьте к сообщению данные о веб-узле, которые были сохранены в качестве закладки (см. "Доступ к веб-сайтам" на стр. 53).

**Чтобы задать время показа MMS-слайдов**, нажмите **Опции** > **Время показа слайда**. По умолчанию задано 5 секунд.

**Для предварительного просмотра вставленных мультимедийных слайдов** нажмите **Опции** > **Просмотр**.

2. Для отправки MMS нажмите **Готово**, чтобы перейти к следующей опции:

**Кому** Введите телефонный номер или адрес электронной почты получателя.

**Копия** Введите номера телефонов или адреса электронной почты абонентов, которым нужно отправить копию сообщения.

**Скрытая копия** Введите номера телефонов или адреса электронной почты абонентов, которым нужно отправить копию сообщения, причем получатели из списка "Скрытая копия" будут невидимы другим получателям.

**Тема** Введите тему MMS.

3. После ввода номера или электронного адреса получателя нажмите **Готово** для перехода к списку **Опции**. Можно **Отправить MMS**, **Сохранить MMS** в черновиках, **Сохранить (MMS) как шаблон** или **Вернуться к редактированию**.

---

Изображения и аудиофайлы, защищенные авторскими правами, не могут отправляться при помощи MMS.

---

---

## Использование шаблонов сообщений

Можно использовать готовые сообщения в качестве новых сообщений. В папке шаблонов находятся 10 готовых SMS и 5 готовых MMS.

1. Выберите **Шаблоны > SMS** или **MMS**.
2. Выберите нужные шаблоны.
3. Нажмите **Создать сообщение** или выберите **Опции > Написать сообщение**.

Готовое сообщение появится в окне редактирования.

## Организация сообщений

Сообщения хранятся в памяти телефона и на SIM-карте в следующих папках:

**Входящие:** полученные сообщения

**Отправленные:** отправленные сообщения

**Исходящие:** неотправленные сообщения

**Черновики:** сообщения, сохраненные как черновики

**Сообщения на SIM:** сообщения, сохраненные на SIM-карте

**Спам:** отклоненные или отфильтрованные сообщения

---

## Найти сообщение

- Нажмите для входа в папку, затем выберите сообщение.

---

## Управление сообщениями

- Откройте сообщение, затем нажмите **Опции** для получения доступа к следующим параметрам:

---

Наборы параметров для работы с SMS, MMS и другими папками могут отличаться.

**Ответить через SMS**      Ответить отправителю MMS сообщением SMS.

**Ответ**      Ответить отправителю.

**Ответить всем**      Ответить отправителю MMS и всем получателям в списках **Копия** и **Скрытая копия**.

**Режим блокировки**      Выберите **Вкл.** или **Выкл.** режим.

**Переслать**      Переслать выбранное сообщение.

**Редактировать**      Редактировать и отправить выбранное сообщение.

**Редактировать номер**      Изменить телефонный номер отправителя перед вызовом

**Использовать данные, Использовать номер, Использовать URL**      Извлечение номера или E-mail отправителя или из текста сообщения для написания сообщения, выполнения звонка или сохранения в телефонной книге.

Извлечение URL из сообщения для подключения к веб-сайту или добавления в качестве закладки.

**Удалить**      Удалить выбранное сообщение.

**Удалить все**      Удалить все сообщения из папки.

<i>Сохранить как шаблон</i>	Сохранить текущее MMS как MMS-шаблон.
<i>Удалить все сообщения этого номера</i>	Удалить все SMS, пришедшие с одного номера.
<i>Выделить несколько</i>	Выбрать несколько сообщений, которые нужно удалить. Нажмите <i>Выбор</i> или <i>Отмена</i> для выбора сообщений. Для удаления выбранных сообщений выберите <i>Опции</i> > <i>Удалить</i> .
<i>Переместить в SIM</i>	Перемещение текущего SMS на SIM-карту.
<i>Сохранение объекта</i>	Сохранение на телефон или на карту памяти (если имеется) вложенных файлов текущего MMS.
<i>Свойства</i>	Отображение информации о файле текущего сообщения.

## Ввод параметров сообщений

Некоторые параметры сообщений зависят от того, какие услуги вы заказали у оператора. Обратитесь к оператору для получения параметров вашей учетной записи, общих настроек, профиля сервера и других соответствующих параметров.

В меню *Настройки* > *SMS*,  
*Настройки* *Имя профиля*: Редактирование  
*уч. записи* имени текущего профиля.



**Адрес сервисного канала:** Выбор SMS-центра по умолчанию. Если этот параметр недоступен на вашей SIM-карте, необходимо ввести номер SMS-центра.

**Срок действия:** Выбор длительности хранения ваших сообщений в SMS-центре. Данная функция понадобится, если получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

---

**Эта функция зависит от тарифного плана.**

---

**Тип сообщения:** Выберите формат отправленного сообщения. Этот параметр зависит от сети.

**Общие настройки**

**Отчет о доставке:** Если эта функция активирована, вы получаете SMS-отчет о том, успешно ли доставлено SMS.

---

**Эта функция зависит от тарифного плана.**

---

**Путь ответа:** Если эта функция активирована, то при передаче сообщения будет передаваться номер SMS-центра. Получатель может ответить, используя именно ваш SMS-центр. Это повышает скорость передачи. Эта функция зависит от тарифного плана.

**Сохранить отправленное сообщение:** Нажмите для выбора

**Выбор:** Сообщение отправляется и сохраняется в папке "Отправленные".

**Отмена:** Сообщение только отправляется.

- Статус памяти** Данная опция отображает состояние памяти сообщений, сохраненных на SIM-карте и в памяти телефона.
- Предпоч. соединение** Эта функция позволяет устанавливать предпочтительную скорость передачи. Можно выбрать *Предпоч. GPRS*, *Предпоч. GSM* или *Только GSM*. Более подробную информацию можно получить у оператора сети.

В меню *Настройки* > *MMS*,

- Создание** Позволяет настроить *Время слайда*, *Режим создания*, *Размер изображения*, *Автомат. подпись* и *Подпись*. Если функция *Автомат. подпись* установлена в режим *Вкл.*, отредактируйте подпись в меню *Подпись*.

- Отправка** Позволяет настроить параметры *Срок действия*, *Отчет о доставке*, *Отчет о прочтении*, *Приоритет*, *Время доставки* и *Скрыть отправителя* для отправки MMS.

- Извлечение** Настройте параметры *Домашняя сеть*, *Роуминг*, *Отчет о прочтении* и *Отчет о доставке* для получения MMS.

- Фильтры** Укажите в разделах *Анонимный* и *Реклама* как следует фильтровать MMS или сообщения электронной почты.

- Профиль сервера** Настройка конфигурации сети. Более подробную информацию можно получить у поставщика сетевых услуг.

- Статус памяти** Просмотр состояния памяти MMS.

## Электронная почта (E-mail)

---

Для отправки и получения сообщений электронной почты нужно заказать соответствующие услуги. Обратитесь к оператору, чтобы получить информацию о тарифном плане и конфигурации.

---



Это меню позволяет посылать электронную почту одному или нескольким получателям одновременно, в том числе сообщения с вложениями, например, изображение в формате JPEG. После получения ваши сообщения могут переадресовываться, а вложения просматриваться с помощью соответствующей программы.

---

### Настройка учетных записей E-mail

Выберите *E-mail > Учетные записи E-mail*. Это меню позволяет создавать учетные записи электронной почты и выбрать одну из них для активации. Обратитесь к оператору сети для

получения информации о вашей учетной записи. При необходимости обратитесь к поставщику сетевых услуг для получения информации о конфигурации почтового сервера.

1. Перейдите к меню *E-mail > Учетные записи E-mail*. Нажмите *Добавить* или *Опции > Новая учетная запись* для настройки новой учетной записи.
2. Введите запрашиваемую информацию о вашей учетной записи.
  - При вводе таких символов, как @ и \_, нажмите  или , чтобы включить/ выключить клавиатуру для ввода символов.
  - При выборе учетной записи нажмите *Редактировать* и выберите *GPRS*. Проверьте выбранную учетную запись электронной почты/ интернета GPRS.
  - Обратитесь к почтовому оператору для получения информации о конфигурации почтового сервера.

3. При возвращении к списку учетных записей электронной почты нажмите **Актив.**, чтобы активировать учетную запись электронной почты.

---

## Написание сообщений электронной почты

Чтобы написать сообщение электронной почты, выберите **E-mail > Написать эл. письмо**. Нажмите, чтобы ввести адрес (**Кому**), копию (**Копия**), скрытую копию (**Скрытая копия**), тему и содержимое сообщения электронной почты. Нажмите **Вложение**, чтобы прикрепить до трех файлов. Когда сообщение электронной почты будет составлено, нажмите **Готово**. Затем выберите **Отправить**, **Отправить и сохранить**, **Сохранить в Черновики** или **Выйти не сохраняя**.



---

## Отправка и получение сообщений электронной почты

Выберите **E-mail > Отправить и получить**. Это меню позволяет отправлять

сообщения электронной почты с телефона в Интернет и получать сообщения электронной почты с Интернет-сервера в почтовый ящик вашего телефона.

### Чтобы получать сообщения электронной почты автоматически

1. Перейдите к меню **E-mail > Учетные записи E-mail**. Нажмите для выбора нужной учетной записи.
2. Нажмите **Опции** и выберите **Редактировать > Дополнительные настройки**.
3. В меню **Настройки уч. записи > Интервал проверки** нажмите  или  для выбора нужного промежутка времени. Почтовый ящик будет автоматически проверяться по истечении каждого интервала времени.

### Если для исходящей почты требуется аутентификация

1. Перейдите к меню **E-mail > Учетные записи E-mail**. Нажмите для выбора нужной учетной записи.

- Нажмите [Опции](#) и выберите [Редактировать](#) > [Дополнительные настройки](#) > [Исходящий сервер](#). Убедитесь, что выбран режим [Вкл.](#) (по умолчанию) в меню [Аутентификация](#).

---

## Организация электронной почты

Для активированной учетной записи сообщения электронной почты хранятся в следующих папках:

**Входящие:** Полученные сообщения электронной почты

**Исходящие:** Неотправленные сообщения электронной почты

**Отправленные:** Отправленные сообщения электронной почты

**Черновики:** Сообщения электронной почты, сохраненные как черновики

- Перейдите к меню [E-mail](#) > [Учетные записи E-mail](#). Нажмите для выбора нужной учетной записи. Нажмите [Активировать](#) для активации учетной записи электронной почты.

- Откройте папку и выберите нужное сообщение. Нажмите [Просм.](#), чтобы прочитать сообщение. При чтении электронного сообщения нажмите [Ответ](#), чтобы ответить отправителю текущего сообщения, или [Опции](#) для доступа к следующим возможностям:

---

### Для разных папок доступны разные опции.

---

<a href="#">Ответ без содержания</a>	Ответить отправителю без истории переписки.
<a href="#">Ответить всем</a>	Ответить всем отправителям.
<a href="#">Ответить всем без содержания</a>	Ответить всем отправителям без истории переписки.
<a href="#">Переслать</a>	Переслать сообщение электронной почты кому-либо еще.

### *Параметры получения*

Получить завершенное письмо. Эта функция доступна при выборе параметра *Входящий сервер* > *Параметры загруженных сообщений* > *Только заголовки* в меню *Редактировать* > *Дополнительные настройки* (см. шаг 1 и 2 в см. "Чтобы получать сообщения электронной почты автоматически" на стр. 35).

### *Пометить как непрочитанное*

Показать текущее сообщение электронной почты как непрочитанное.

### *Отметить для удаления*

Показать текущее электронное письмо как удаленное.

### *Удалить*

Удалить текущее сообщение электронной почты.

### **Чтобы удалить отмеченные сообщения электронной почты**

Нажмите *E-mail* > *Удалить отмеченные сообщения*, чтобы удалить все сообщения электронной почты, отмеченные как удаленные.

### **Для очистки почтовых ящиков**

Нажмите кнопку *E-mail* > *Очистить почтовый ящик* и очистите папку **Входящие**, **Исходящие**, **Отправленные**, Черновики или все папки.

### **Инфо-сообщения**

Инфо-сообщения — это открытые сообщения, которые передаются группе пользователей мобильной связи. Сообщения передаются по кодированным каналам. Обычно по одному каналу вещания можно передавать один тип сообщений. Свяжитесь с оператором сети, чтобы получить список номеров каналов и соответствующую информацию о вещании.

---

## Определение настроек для инфо-сообщений

В меню *Инфо-сообщение*,

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <i>Прием</i>             | Нажмите для включения или отключения приема .    |
| <i>Читать сообщение</i>  | Чтение сообщений после получения инфо-сообщений. |
| <i>Языки</i>             | Установите язык для полученных инфо-сообщений.   |
| <i>Настройка каналов</i> | Выберите канал для информационных сообщений      |

---

## 5 Контакты



Контакты сохраняются в одной из двух доступных телефонных книг: телефонной книге SIM (на вашей SIM-карте, причем количество хранимых записей зависит от емкости карты) или "умной" телефонной книге (в телефоне, позволяющая хранить до 1000 имен). Новые контакты добавляются только в выбранную телефонную книгу.


### Добавление и редактирование контактов

---

#### Добавление контакта в "умную" телефонную книгу

Для контактов в "умной" телефонной книге можно добавить подробное описание, например, номер домашнего и рабочего

телефона, а также идентифицирующие признаки, например, изображения абонентов и мелодии звонков.

1. Перейдите в меню *Контакты* > *Настройки*:  
В меню *Настройки списка контактов* > *Сохранять на* выберите *Телефон*;  
В меню *Поля*, выберите пункты, которые нужно заполнить для нового контакта.
2. В режиме ожидания нажмите  и введите номер телефона, который нужно сохранить. Нажмите *Сохранить*:  
*Имя*: Нажмите *Редактировать* для перехода к экрану редактирования. Выберите нужные способы ввода текста (см. "Ввод текста" на стр. 17). Нажмите *Очистить* для выхода из режима ввода при необходимости.  
*Номер телефона*: Введите телефонный номер.
3. Введите необходимые данные в другие поля.  
При выборе для контакта изображения, мелодии звонка или группы контактов



нажмите ◀ или ▶ (Чтобы использовать в качестве изображения контакта фотографию, см. "Использование файла изображения в качестве изображения контакта" на стр. 75).

4. Нажмите *Готово* для сохранения.

---

## Добавление контакта в телефонную книгу на SIM-карте

1. Перейдите к меню *Контакты* > *Настройки* > *Настройки списка контактов* > *Сохранять на*. Выберите *SIM*.
2. Выполните шаг 2 из "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу".


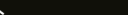
---

## Редактирование контакта

1. Перейдите к меню *Контакты* > *Быстрый поиск*.
2. Выберите нужный контакт (см. "Поиск контакта").

3. Нажмите *Опции* > *Измен.* для перехода к параметрам редактирования. В контактах из телефонной книги на SIM-карте можно редактировать только имя и номер мобильного телефона.

## Поиск контакта

1. Перейдите к меню *Контакты* > *Настройки* > *Настройки списка контактов* > *Расположение контактов*. Выберите телефонную книгу.
2. Перейдите к меню *Контакты* > *Быстрый поиск*.
3. Для поиска контакта нажмите   и введите имя (до 5 символов) с помощью экранной клавиатуры. Появится список имен, начинающихся с этого символа.

Или перемещайте находящийся справа ползунок вверх или вниз. Будут появляться инициалы (английская буква или фонетическое соответствие) текущих имен в возрастающем или убывающем порядке.

## Управление контактами

Можно копировать или перемещать записи о контактах из одной телефонной книги в другую. Также можно создать группы, например, Семья, Друзья, Коллеги и т.п. Для разных групп можно использовать разные мелодии вызова для идентификации и отправлять сообщения группе.

---

### Копировать, удалить или переместить контакт

1. Перейдите к меню **Контакты** > **Быстрый поиск**.
2. Выберите нужный контакт (см. "Поиск контакта").
3. Нажмите **Опции** и выберите **Удалить**, **Копировать**, или **Переместить**.

---

### Копировать, переместить или удалить несколько контактов

1. Перейдите к меню **Контакты** > **Быстрый поиск**.
2. Нажмите **Опции** > **Выбрать несколько**. Выберите команду **Выбрать все** или **Выбрать несколько**, чтобы отметить все контакты в списке или отменить выделение.
3. Нажмите, чтобы выбрать или отменить выбор.
4. Нажмите **Опции** для выбора нужных параметров.

---

### Добавить контакт в черный список

1. Перейдите к меню **Контакты** > **Быстрый поиск**.
2. Выберите нужный контакт (см. "Поиск контакта").
3. Нажмите **Опции** > **Добавить в черный список**.

---

## Копировать, переместить или удалить все контакты

1. Перейдите к меню *Контакты* > *Дополнительно*.
2. Выберите *Скопир. в SIM/телефон*, *Переместить в SIM/телефон* или *Удалить все*.

---

## Объединение контактов в группы в "умной" телефонной книге

1. Перейдите к меню *Контакты* > *Группы*.
2. Выберите группу. Группу можно переименовать, выбрать мелодию звонка и изображение для контакта, добавить контакты в *Список участников*.

## Передача информации о контакте другим пользователям

Вы можете передать другим пользователям информацию о контактах из вашей телефонной книги. Информация может быть отослана с помощью сервисов SMS, MMS, E-mail или Bluetooth.

1. В меню *Контакт* > *Быстрый поиск* выберите нужный контакт ("Поиск контакта").
2. Нажмите *Опции* > *Отправить* для отправки информации о контакте с помощью сервисов SMS, MMS, E-mail или Bluetooth.

## Резервное копирование важных контактов

Информацию о важных контактах можно сохранить в виде файлов в памяти телефона или на карте памяти.

1. В меню *Контакт* > *Быстрый поиск* выберите нужный контакт.

- Нажмите **Опции** и выберите **Отправить** > **Сохранить**.
  - Выберите место хранения резервной записи, память телефона или карта памяти.
  - Выберите нужную папку для хранения резервной копии информации.
- Нажмите **Готово** и присвойте имя файлу резервной копии. Файл резервной копии создан.

### **Для восстановления контакта в телефонную книгу**

- Перейдите к меню **Файлы**. Найдите и выберите сохраненный файл с информацией о контакте (.vcf).
- Нажмите **Опции** > **Переадресовать** для восстановления контакта в выбранной телефонной книге.

## **Специальные номера**

Меню позволяет создать список полезных телефонных номеров, таких как ваши собственные номера, сервисные номера, номер голосового сообщения и экстренные номера.

### **Опции**

### **Описание**

**Собственный номер**

Нажмите **Измен.** для изменения телефонного номера или имени, которое будет отображаться на экране в режиме ожидания.

**Сервисные номера**

Эта услуга предоставляется оператором сети. Более подробную информацию относительно соответствующей функции можно получить у оператора сети.

### *Голосовая почта*

Это меню позволяет установить номер сервера голосовой почты и получать голосовую почту.

Обратитесь к оператору сети для получения информации о вашей учетной записи.

Выберите ящик для голосовой почты и нажмите *Редактировать*: Изменение номера сервера голосовой почты.

*Подкл.*: Активация голосовой почты.

### *Экстренный номер*

Нажмите *Редактировать* для редактирования номера экстренной службы.

---

## 6 Органайзер



---

### Создание списка дел

1. В меню *Органайзер* > *Календарь* выберите дату в календаре и нажмите *Задача* для добавления задания. Или для добавления задачи нажмите *Опции* > *Добавить задачу*.
2. Чтобы вовремя получить напоминание, заполните следующие пункты:

*Примечание* Добавление примечания к задаче.  
Нажмите *Измен.* для редактирования задачи. На экране редактирования нажмите *Шаблоны* для использования готового примечания.

#### *Сигнал*

Нажмите ◀ или ▶ один или несколько раз, чтобы включить будильник, чтобы будильник зазвонил за 5, 15 или 30 минут до установленного времени или чтобы выключить будильник.

#### *Повтор*

Нажмите ◀ или ▶ один или несколько раз для установки будильника на определенное время однократно, ежедневно, еженедельно или раз в месяц.

Для установки будильника на определенные дни недели нажмите ◀ или ▶, чтобы выбрать *Дни*, затем нажмите Редактировать для доступа к списку *Дни*. Выберите рабочий или выходной день и нажмите *Выбор/Отмена*, чтобы добавить или исключить день.

3. Нажмите *Готово* для сохранения задачи.

В установленное время на экране в режиме ожидания появится пиктограмма нового события.

---

## Просмотр календаря

После создания списков задач календарь можно просматривать в режиме еженедельных или ежемесячных просмотров. В меню *Органайзер* > *Календарь* нажмите *Опции* > *Просмотр по месяцам/Просмотр по неделям* для переключения с одного режима просмотра на другой.

В календаре можно также создать список задач разного формата.

## Просмотр списка задач на текущий день

- Выберите нужный день. Нажмите *Задача*.

## Просмотр всех списков задач

- Нажмите *Опции* > *Показать все*.

---

## Редактировать список задач

1. Перейдите к нужному списку задач (см. "Просмотр календаря").
2. Выберите нужную задачу. Нажмите *Опции*, чтобы сделать следующее:

<i>Добавить</i>	Добавить задачу.
<i>Измен.</i>	Редактировать выбранную задачу.
<i>Удалить</i>	Удалить выбранную задачу.
<i>Удалить все</i>	Удалить все задачи.
<i>Отправить</i>	Отправить задачу в виде сообщения.

---

## Удалить устаревшие

Можно быстро удалить все задачи с более ранними датой и временем, чем текущие дата и время.

- В меню *Органайзер* > *Календарь*, нажмите *Опции* > *Удалить просроченные*.

## Использование помощника

Вы можете использовать телефон для записи звуковых напоминаний.

---

## Запись звукового напоминания

Вы можете создать собственную запись и переслать ее друзьям с помощью сервисов MMS, E-mail или Bluetooth. Также можно использовать запись в качестве мелодии для входящих вызовов или определенного контакта.

### Создание записи

1. Перейдите к меню *Органайзер* > *Диктофон*.  
Для выбора места хранения сообщений, формата файла и качества звука нажмите *Опции* > *Настройки* и выберите нужные параметры.
2. Нажмите *Запись* или *Опции* > *Запись* для начала записи.
3. Нажмите *Стоп* для остановки записи.
4. Отредактируйте имя файла по желанию.

Файл записи сохраняется в *Файлы* > *Звук*.

### Прикрепление записи к файлу

1. Выберите нужный файл.
2. Нажмите *Опции* > *Дозапись*.  
Новая запись будет добавлена к файлу.

### Редактирование файлов записей

1. Выберите нужный файл.
2. Нажмите *Опции* и выберите *Переименовать*, *Удалить* или *Удалить все файлы*.

### Отправка аудиофайла

1. Выберите нужный файл.
2. Нажмите *Опции* > *Отправить* для отправки аудиофайла с помощью сервисов MMS, электронной почты или Bluetooth.

### Сделать запись мелодией вызова

1. Выберите нужный файл.
2. Нажмите *Опции* > *В качестве мелодии звонка*.

Запись будет добавлена к списку мелодий вызова.



В качестве мелодии для входящих вызовов будет использоваться данная запись. Для изменения мелодии вызова см. "Мелодии" на стр. 87. Для использования мелодии вызова для контактов см. "Добавление и редактирование контактов" на стр. 39 или см. "Объединение контактов в группы в "умной" телефонной книге" на стр. 42.

---

## Будильник

Можно установить до пяти сигналов будильника.

### Чтобы настроить будильник

1. Проверьте правильность установки часов (см. "Установка часов" на стр. 15).
2. Перейдите к меню *Органайзер* > *Будильник*.  
Появится экран со списком сигналов будильника.
3. Выберите будильник и нажмите *Измен.* для входа в окно настроек будильника.  
*Время*: Установка времени сигнала будильника.

*Повтор*: Повторение сигнала в один или несколько дней недели. Нажмите для выбора нужного параметра. Нажмите *Готово* для завершения настройки.

*Звук будильника*: Нажмите для выбора сигнала будильника.

*Дремать (мин)*: Выбор интервала подачи сигнала: *5*, *10* или *20* минут.

*Тип сигнала*: Выбор звонка будильника, который будет раздаваться в установленное время.

4. Нажмите *Готово* для завершения настройки будильника.
5. Для выключения будильника нажмите будильник, затем *Выкл.*

### Установка будильника

В установленное время раздастся сигнал будильника или вибрация, в зависимости от того, какой тип сигнала выбран (см. "Чтобы настроить будильник").

Выберите *Стоп*: сигнал прекратится. Если выбран режим повторяющегося сигнала будильника (см. "Чтобы настроить будильник"), будильник зазвонит снова в

установленное время.

Выберите *ДремаТЬ*: будильник зазвонит снова по истечении промежутка времени, установленного в меню *ДремаТЬ (мин)*.

### **Для отключения звука будильника**

можно перевернуть телефон (дисплеем вверх/вниз, см. "Датчик" на стр. 6).

---

Будильник начнет звонить или вибрировать, даже если мобильный телефон отключен или в меню *Профили* выбран режим *Встреча* или *Без звука*.

---

## **Мировое время**

На экране в режиме ожидания могут отображаться два циферблата: местное время и время в пункте назначения.

1. Убедитесь, что местное время и дата настроены.
2. Перейдите к меню *Органайзер* > *Мировое время*.  
*Местное время/Зарубежное время*: нажмите ◀ или ▶ несколько раз для выбора города. При необходимости

нажмите *Опции* для включения или выключения функции *Переход на летнее время/Переход на летнее время для зарубежного города. Переключить местное/зарубежное*: нажмите для переключения между местным и мировым временем.

---

Будильник, напоминания, запланированные события не зависят от часового пояса! Если будильник или событие установлено на 09:00 утра в часовом поясе А, то сигнал все равно прозвучит в 09:00, даже если был осуществлен переход в часовую пояс В.

---

## **Секундомер**

Секундомер используется для замеров времени.

В меню *Органайзер* > *Секундомер*,

- Нажмите *Старт* для начала хронометража.

- Нажмите *Пауза/Продолжить* для приостановки и возобновления хронометража.
- Нажмите *Рестарт* для обнуления таймера.
- Нажмите *Назад* для выхода.

---

## Книжная полка

Это меню позволяет просматривать текстовые файлы (в формате .txt), хранящиеся в памяти телефона или на карте памяти. Просмотр файла в режиме чтения электронных книг

1. Скопируйте и сохраните файл в папку *Файлы > Телефон* или *Карта памяти > Другие > E-book*.
2. Перейдите к меню *Органайзер > Книжная полка*. Нажмите *Опции > Настройки > Выберите память* для выбора места хранения: телефон или карта памяти, если карта памяти установлена в телефон. В окне "Книжная полка" будет отображен список имеющихся файлов.


3. Для надлежащего отображения файла откройте его и нажмите *Опции > Настройки > Кодировка*. Выберите тип кодировки, подходящий для используемого языка.

## Поиск информации при просмотре файла

Можно искать определенные слова, отмеченную информацию или различные элементы файла. После открытия файла нажмите *Опции* для выбора одной из команд:

- *Найти*: поиск определенных слов в файле.
- *Перейти к закладке*: переход к отмеченной информации. Для этого добавьте закладку в нужное место, нажав *Опции > Добавить закладку*.

## Для перехода к некоторой части,

- После открытия файла нажмите *Перейти*: переход в начало, середину или конец файла. Чтобы пропустить определенный процент файла, выберите *Введите процент* и нажмите  *Измен.*

для ввода необходимого числа процентов.

## Для чтения в полноэкранном режиме

- После открытия файла нажмите на экран для переключения в полноэкранный режим. Для выхода из полноэкранного режима нажмите на экран еще раз.

## Очистка файлов, созданных системой во время чтения электронных книг

- Перейдите к меню *Органайзер* > *Книжная полка*. В окне списка файлов нажмите *Опции* > *Очистить книжную полку*.

## Другие

---

### Черный список

Используйте черный список для отклонения вызовов и сообщений от абонентов, включенных в черный список.

*Режим*: включить или отключить черный список.

*Список номеров*: отредактировать список телефонных номеров. Вы можете отклонять звонки или сообщения от таких абонентов.

## Добавление телефонного номера из телефонной книги

1. В меню *Список номеров* нажмите *Добавить*, чтобы выбрать *Контакты*.
2. Выберите тип черного списка: *Входящие вызовы* и/или *SMS*.
3. Выберите нужный контакт.
4. Нажмите *OK*, чтобы добавить контакт в черный список.

## Изменение типа черного списка

Черный список можно использовать для отклонения только вызовов, только SMS или и вызовов, и SMS.

1. Перейдите к меню *Органайзер* > *Черный список* > *Список номеров*. Появится черный список контактов и телефонных номеров.
2. Нажмите для выбора контакта или телефонного номера. Нажмите *Опции*

> *Изменить тип*.

Текущий тип выделен.

3. Нажмите для выбора нужного типа.  
Нажмите *OK* для подтверждения.

---

## Калькулятор

Введите цифры и символы с помощью  
экраных цифровых клавиш.

---

## Конвертер валют

Конвертация из одной валюты в другую на  
основе обменных курсов.

1. В меню *Органайзер* > *Конвертер валют* введите обменный курс в меню *Курс*. Нажмите *Готово* для подтверждения.
2. В меню *Курс* при необходимости нажмите ◀, ▶ для переключения на обмен иностранной валюты на местную и местной валюты на иностранную.
3. Введите денежную сумму в меню *Местная*. Нажмите *Готово*.  
Результат будет отображен в разделе *Иностранная*.

---

Результат расчета на калькуляторе является ориентировочным. Точность расчета — до десятого десятичного знака. Результат сокращают до 10-го десятичного знака для осуществления следующей операции.

---

---

## 7 Браузер



Можно использовать эту функцию для просмотра интернет-страниц. Информацию о тарифном плане, учетной записи и WAP-настройках можно получить у оператора связи.

### Управление браузером

В меню *Браузер > Браузер > Настройки, Редактировать учетную запись*: введите или выберите параметры доступа в Интернет.

*Параметры*: определите время для осуществления попытки доступа или выберите, следует ли отображать изображения на веб-страницах.

*Очистить кэш, Очистить cookies*: очистите журнал и файлы cookies браузера.

### Доступ к веб-сайтам

Есть несколько видов доступа к веб-узлу:

*Домашняя страница*: переход на домашнюю страницу. Сохраните любимый веб-узел в виде домашней страницы.

*Закладки*: доступ к веб-узлу, сохраненному в виде закладки. Сохраняя веб-узел в виде закладки можно быстро получать доступ к любимым веб-узлам и передавать их в сообщениях (см. "Àíàâèòù òâèñò çàèèääèè" на стр. 28).

*Введите адрес*: введите адрес веб-узла.  
*История*: доступ к веб-узлу, который вы посещали ранее.

## **Включение или выключение push-сообщений**

Push-сообщения WAP — это SMS особого формата, содержащие адрес URL. С помощью адреса URL в таком сообщении вы можете перейти к веб-узлу через WAP-браузер телефона. Для включения или отключения этой функции перейдите в меню *Браузер > WAP > Настройки > Настройка сервисных сообщений*.

## **STK**

Доступность этих функций зависит от того, поддерживает ли ваша SIM-карта STK-функцию. Если ваша SIM-карта поддерживает функцию STK, на дисплее появится меню STK.

---

## 8 Камера



Мобильный телефон оснащен цифровой камерой, которая позволяет делать снимки и записывать короткие видеофайлы.

### Камера

---

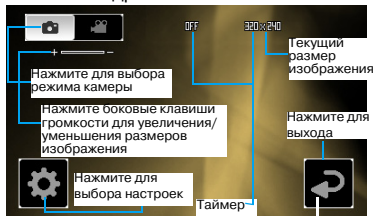
#### Фотографирование

1. Для перехода в режим работы с камерой из экрана ожидания
  - нажмите и удерживайте боковую кнопку камеры;
  - или нажмите > *Камера*.Нажмите для переключения в режим камеры при необходимости.
2. Чтобы воспользоваться камерой, нажмите для выбора установок:
  - **Для отправки фото через MMS или по электронной почте** убедитесь, что выбран параметр

*640 x 480* или менее в пунктах *Размер изобр.* и *Нормальное* в меню *Качество изобр.*

- **Чтобы установить изображение для контакта** (см. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 39) убедитесь, что выбран параметр *400 x 240* или менее в пунктах *Размер изобр.* и *Нормальное* в меню *Качество изобр.*

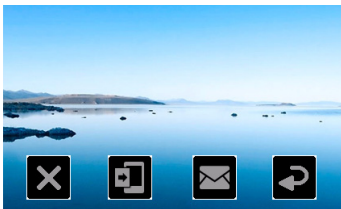
3. Легко нажмите боковую кнопку камеры для фокусировки. Появится зелёный квадрат. Удерживайте кнопку камеры до завершения автофокусировки и съемки кадра.










\* Для приближения или удаления используйте боковые кнопки громкости (при этом размер изображения не должен превышать 400 x 240).

## После получения фотографии






После получения фотографии она сохраняется в папке *Файлы > Телефон* или *Карта памяти > Изображение* в зависимости от места хранения, выбранного в меню  *> Память*.

- Нажмите  для удаления фотографии.
- Нажмите , чтобы использовать фотографию в качестве обоев.


- Нажмите  для отправки фотографии через MMS (для файлов, размер которых не превышает 100КБ), по электронной почте (для файлов, размер которых не превышает 200КБ) или Bluetooth.
- Нажмите  для выхода и продолжения фотографирования.

## Выбор настроек



- Нажмите  для выбора настроек. Нажмите  или  для обзора параметров. Нажмите параметр для

выбора. Нажмите  для возврата в предыдущее меню.

- Для восстановления настроек по умолчанию нажмите  > [Сброс настроек](#).

## Регулировка настроек для разных сцен

- В меню [Сюжетный режим](#) выберите
  - [Авто](#): автоматическая регулировка под сцены.
  - [Ночь](#): настройки для съёмки ночью.

## Для съёмки серии фотографий

1. В меню [Фотосъёмка](#) выберите [Мульти съёмка](#).
2. Легко нажмите боковую кнопку камеры для фокусировки. Появится зелёный квадрат. Удерживайте кнопку камеры до завершения автофокусировки и съёмки всех кадров. Фотографирование происходит непрерывно, пока удерживается боковая кнопка камеры. Все фотографии сохраняются.


## Для фотографирования самого себя


При съёмке самого себя понадобится время для наведения объектива на себя, после того как вы скомпоновали кадр и нажали боковую кнопку камеры. Для задержки съёмки

1. В меню [Таймер](#) выберите промежуток времени. Выбранный промежуток времени появится на экране при возврате в режим фотосъёмки.
2. Произведите фотографирование, как описано в шаге 3 "Фотографирование". Фотосъёмка начнётся по истечении установленного промежутка времени.
3. Переверните телефон (дисплеем назад) чтобы навести объектив на себя.



## Настройка ручной съёмки

Настройка света:

- Нажмите  для выбора параметров [ЭВ](#) (экспозиционное число).
- Чтобы мерцание источников освещения, например, флуоресцентных ламп, не

оказало влияния на качество фотографии, нажмите  > *Частота*. Выберите *50Гц*, если источник питания 220В, и *60Гц*, если 110В.

Настройки цвета:

- Чтобы устранить эффект окрашивания от среды нажмите  > *Баланс белого* для выбора подходящего типа сцены.
- Чтобы добавить эффекты, нажмите  > *Эффекты* для выбора нужных параметров.


### Настройка звука затвора во время съёмки


- Нажмите  > *Звук затвора*.

---



### Просмотр фотографий

Фотографии можно просмотреть в режиме камеры или в папке *Файлы* > *Телефон* или *Карта памяти* > *Изображение*.

1. В режиме камеры нажмите  > *Галерея*. Выберите нужную фотографию.






При необходимости нажмите  > *Память* для выбора места хранения.

### 2. Для перехода к предыдущей или следующей фотографии

- На экране двиньте пальцем влево или вправо;
- Или при необходимости нажмите на экран для вызова экранного меню. Нажмите  или .

### Для увеличения или уменьшения фотографий,

*Если фотография сделана с размером не меньше 640 x 480,*

- При необходимости нажмите на экран для вызова экранного меню. Нажмите пиктограмму масштабирования  или .
- После увеличения фотографии нажмите  и двигайте фотографию пальцем. Можно просмотреть детали различных участков фотографии.  показывает положение данного участка на фотографии. Нажмите  для установки участка фотографии в




качестве обоев.

**Для просмотра фотографии во весь экран,**

**Если фотография сделана с размером не менее 160 x 120,**

- поверните телефон, находящийся в вертикальном положении, против часовой стрелки на 90 градусов.

### Для просмотра фотографий друг за другом



1. В режиме камеры нажмите  > *Галерея* или в папке *Файлы* > *Телефон* или *Карта памяти* > *Изображение*.
2. Выберите фотографию, с которой хотите начать просмотр. Нажмите *Опции* > *Слайд-шоу* > *Воспр.* Либо нажмите на выбранную фотографию для перехода в интерфейс просмотра фотографий. Снова коснитесь экрана для отображения экранного меню затем нажмите , чтобы начать показ слайдов, используйте кнопку  для паузы.

3. Для выбора параметров воспроизведения нажмите

*Параметры:*

*Тип слайд-шоу* > *Авто (один раз):* воспроизведение фотографий по одной, один раз и автоматически.

*Тип слайд-шоу* > *Авто (повтор):* воспроизведение фотографий по одной, с повтором и автоматически.

*Тип слайд-шоу* > *Вручную:* нажмите  /  для перехода к предыдущей или следующей фотографии.


*Скорость:* выбор длинного или короткого интервала времени между фотографиями.

*Эффект:* выбор перехода между двумя фотографиями.

*Горизонтальный вид* > *Вкл.:* показ фотографий горизонтально.

*Горизонтальный вид* > *Выкл.:* показ фотографий вертикально.




## Для выбора других параметров


1. На экране просмотра текущей фотографии при необходимости коснитесь экрана, чтобы отобразилось экранное меню.
2. Нажмите пиктограмму  для выбора нужных параметров.

## Устройство видеозаписи

---


### Запись видео




1. Для перехода в режим видео из экрана ожидания
  - нажмите и удерживайте боковую кнопку камеры;
  - или нажмите  > *Камера*.  
Нажмите  для переключения в режим видео при необходимости.
2. Для установки длительности видео нажмите  > *Время записи*.
3. Во время съемки можно использовать боковые кнопки громкости для приближения или удаления.

4. Нажмите боковую кнопку камеры, чтобы начать запись видео.
5. Для остановки записи нажмите  или кнопку камеры.

---






### После записи видеофайла

После записи видеофайла он сохраняется в папке *Файлы* > *Телефон* или *Карта памяти* > *Видео*, в зависимости от места хранения выбранного в меню  > *Память*.

- Нажмите  для удаления видеофайла.
- Нажмите  для отправки видеофайла через MMS (для файла размером до 100 Кб), по электронной почте (для файла размером 200 Кб) или Bluetooth.
- Нажмите  для выхода и продолжения записи.

---

## Выбор установок

- Нажмите  для выбора настроек. Нажмите  или  для обзора параметров. Нажмите параметр для выбора. Нажмите  для возврата к предыдущему меню.
- Для восстановления настроек по умолчанию нажмите  > *Сброс настроек*.

## Регулировка настроек для разных сцен

- В меню *Сюжетный режим* выберите
  - *Авто*: автоматическая регулировка под сцены
  - *Ночь*: настройки для съёмки ночью

## Для включения/выключения записи звука во время записи видео

- В меню *Запись звука* выберите *Вкл.* или *Выкл.*

## Настройки цвета

см. "Настройки цвета:" на стр. 58.

---





## Для удаления мерцания во время записи



- Чтобы мерцание источников освещения, например, флуоресцентных ламп, не оказало влияния на качество фотографии, нажмите *Частота*. Выберите *50Гц*, если источник питания 220В, и *60Гц*, если 110В.


---


## Воспроизведение видеофайлов

Видеозапись сохраняется в папку *Файлы* > *Телефон* или *Карта памяти* > *Видео*. Для воспроизведения видеофайла

1. В режиме видео нажмите  > *Галерея*. Выберите нужный видеофайл. При необходимости нажмите  > *Память* для выбора места хранения.
2. При необходимости нажмите на экран для вызова экранного меню.  
 /  : Нажмите, чтобы начать или остановить воспроизведение.

 /  : Нажмите для воспроизведения предыдущего или следующего видеофайла.

 : Нажмите для выхода.

 : Нажмите для перехода к списку опций:

- Для просмотра всех видеофайлов сохраненных в телефоне или на карте памяти выберите меню [Галерея](#);
- Для просмотра подробных сведений о текущем видеофайле выберите [Информация](#);
- Чтобы удалить текущий видеофайл выберите [Удалить](#);
- Чтобы выбрать стиль воспроизведения просмотра выберите [Просмотр](#).
- Чтобы установить яркость плеера выберите [Яркость](#).
- Чтобы указать место для хранения видеофайлов выберите [Источник](#).

---

## Совместный доступ к видеофайлам

см. "Совместное использование файлов" на стр. 75.

---

## 9 Приложения



### Java

Ваш мобильный телефон поддерживает оперативные средства Java, что позволяет запускать приложения Java, такие как игры, загружаемые из сети.

При первом запуске Java появится сообщение о том, что установка и настройка Java займет некоторое время.

---

### Установка Java-игр и приложений

В телефон можно загружать Java-игры и приложения из Интернета по протоколу WAP или устанавливать их с ПК с помощью прилагающегося USB-кабеля.

Более подробную информацию можно получить у оператора сети.

При установке игр с помощью USB-кабеля убедитесь, что файл .jar сохранен в *Файлы > Другие*. Нажмите *Установить*, чтобы начать установку. Java-игры и приложения устанавливаются в меню *Приложения > Java*.

---

### Запуск Java-игр и приложений

В телефон изначально установлены некоторые Java-игры. Выберите нужную программу, нажмите *Запуск* для запуска.

Для запуска некоторых приложений Java (программы непроверенных производителей) на телефоне необходимо отрегулировать настройки Java.

1. В меню *Приложения > Java* выберите приложение, которое нужно запустить.
2. Нажмите *Опции > Настройки* и выберите нужный параметр:  
*Доступ к сети*: разрешение на доступ к сети  
*Автовызов*: разрешение на автоматический запуск мидлета



**Сообщения:** разрешение на отправку и получение сообщений

**Медиа:** разрешение на фотосъемку или запись видео/аудио

**Чтение данных:** разрешение на чтение ваших данных, например, контактов и записей в календаре

**Запись данных:** разрешение на запись ваших данных

**Локальные подключения:** разрешение на локальные подключения, такие как подключение через Bluetooth.

**Доступная память**

Отображает максимально допустимый объем памяти для Java.

## Игры

В меню **Приложения** > **Игры** изначально установлены некоторые игры, в которые можно играть при помощи встроенного датчика движения.

В режиме игры перемещение влево или вправо можно осуществлять, перемещая телефон в соответствующем направлении.

---

## Настройки Java

<b>Звук</b>	Настройка уровня громкости..
<b>Вибрация</b>	Вибрацию можно включить <b>Вкл.</b> или отключить <b>Выкл.</b>
<b>Виртуальная клавиатура Java</b>	Можно выбрать параметры <b>Никогда</b> , <b>Разрешить</b> или <b>Всегда спрашивать</b> .
<b>Профиль Java</b>	Выберите профиль Java (в зависимости от тарифного плана).

---

## 10 Медиа






### Видео плеер

Сохраните аудио/видео файлы форматов MP4, 3GP, AVI, FLV, RMVB, APE, FLAC и т.п. в папке *Видео* на телефоне или карте памяти. Доступно воспроизведение несжатых аудио и видео файлов.







---


### Воспроизвести аудио/видео файл

1. Скопируйте аудио/видео файлы с компьютера в папку *Видео* на телефоне или на карте памяти.
2. **В режиме ожидания нажмите**  **> Медиа > Видео плеер;**  
**Или нажмите кнопку мультимедиа**  **в режиме ожидания и выберите пиктограмму** *Видео плеер*.

Если в телефон вставлена карта памяти нажмите *Опции* () **> Память** для выбора *Телефон* или *Карта памяти*.

**Все аудио/видео файлы переданы.**

3. Выберите аудио/видео файл, который хотите воспроизвести.  
Если необходимо, нажмите на экран воспроизведения для отображения настроек проигрывателя и информации о текущем файле.
  -  /  : нажмите, чтобы начать или остановить воспроизведение.
  -  /  : нажмите несколько раз, чтобы выбрать аудио/видео файл.
  -  : нажмите для перехода к списку опций.
  -  : нажмите, чтобы закрыть воспроизведение и вернуться в предыдущее меню.
  - Нажмите боковую клавишу громкости для регулировки громкости.

- Нажмите  чтобы закрыть воспроизведение и перейти в режим ожидания.

### **Для переименования и удаления одного или всех аудио/видео файлов**

1. Перейдите в *Видео плеер* и выберите *Опции*.
2. В списке опций выберите *Удалить* или *Удалить все*.

### **Аудио плеер**

Сохраните музыкальные файлы MP3, WMA, AAC, AAC<sup>+</sup>, MIDI, WAV и AMR в папке *Аудио* в памяти телефона или на карте памяти. Можно слушать музыку с помощью телефона.

---

### **Создание библиотеки музыкальных файлов**

#### **Редактирование музыкальных файлов на ПК**

1. Запустите Windows Media Player (или другую музыкальную программу) на ПК.

2. Для добавления музыкальных файлов нажмите *Библиотека мультимедиа* в левом меню, затем нажмите *Добавить* в верхнем меню.
3. На левой панели нажмите *Вся музыка*. На правой панели отображаются все добавленные музыкальные файлы.
4. Нажмите *Название*, *Исполнители*, *Альбом* для редактирования этих пунктов.

---

Операции могут различаться в зависимости от музыкальной программы или разных версий Windows Media Player. См. файл справки программы.

---

### **Передача музыкальных файлов с ПК в телефон**

1. Используйте прилагаемый USB-кабель для подключения телефона к ПК. Выберите меню *Съемный диск* в телефоне.
2. Скопируйте музыкальные файлы с компьютера в папку *Звук* на телефоне

- или на карте памяти (см. "Установка карты памяти micro-SD" на стр. 16).
- Отсоедините телефон (USB-устройство) от ПК безопасным образом.
  - На телефоне перейдите в *Медиа* > *Аудио плеер* > *Настройки* > *Обновить список*.  
Все музыкальные файлы будут перемещены.

---

## Воспроизведение музыки







Все файлы хранятся в двух папках в памяти телефона или на карте памяти.



*Все песни*: все песни в телефоне.

*Исполнители*: песни, рассортированные по исполнителям.

## Воспроизведение музыкальных файлов

- Если на телефоне используется карта памяти, выберите источник музыки в меню *Медиа* > *Аудио плеер* > *Настройки* > *Источник: Телефон, Карта памяти* или *Оба*.

- Выберите нужную песню в папке. Воспроизведение начинается с этой песни. На экране воспроизведения отображаются сведения о файле и выбранных настройках воспроизведения.
  -  : нажмите, чтобы начать или остановить воспроизведение.
  -  : нажмите несколько раз для выбора песни.
  -  : нажмите и удерживайте для перемотки назад или быстрой перемотки вперед.
  -  : нажмите для включения или отключения функции *Перемешать*.
  -  : нажмите, чтобы включить повторение всего или текущей песни.
  -  : нажмите для отключения функции *Повтор*.

- Нажмите боковую клавишу громкости для регулировки громкости.
-  : нажмите, чтобы закрыть воспроизведение и вернуться в предыдущее меню.
-  : нажмите для перехода к списку опций.



### Чтобы выбрать настройки

воспроизведения перейдите в меню **Медиа** > **Аудио плеер** и нажмите **Опции**:

- **Источник**: выберите аудио файлы, сохраненные в **Телефон**, **Карта памяти** или **Оба**, для воспроизведения.
- **Играть в фоновом режиме**: продолжение воспроизведения музыки после закрытия музыкального плеера.
- **Эквалайзер**: выбор настроек звука, подходящих для выбранных песен.

- **Повтор**: Выберите **Один** для многократного воспроизведения текущего файла; выберите **Все** для многократного воспроизведения всех файлов в папке.
- **Перемешать** > **Вкл.**: воспроизведение музыкальных файлов в случайном порядке.
- **Обновить список**: обновление аудио файлов в списке **песен**.

### Для выключения музыкального плеера с экрана ожидания

- В режиме ожидания нажмите  в верхней части экрана, выберите **Звук** и нажмите .

---

При прослушивании музыки установите громкость на средний уровень. Продолжительное прослушивание музыки с большой громкостью может повредить слух.


---

## Создание списков воспроизведения

Можно создать нужные списки воспроизведения для песен, которые вы хотите слушать на данный момент. В телефоне предусмотрено 4 плейлиста по умолчанию.

1. Выберите нужную песню.
2. Нажмите *Опции* > *Добавить в плейлист*.
3. Выберите список воспроизведения, в который нужно добавить песню и нажмите *ОК*.  
Песня добавлена в выбранный список воспроизведения.

## На экране воспроизведения аудио плеера,

1. На экране воспроизведения нажмите  для доступа к списку опций и выберите *Добавить в плейлист*.
2. Выберите список воспроизведения, в который нужно добавить песню и нажмите *ОК*.

---

## Прослушивание музыки с помощью стереогарнитуры Bluetooth

см. "Использование стереогарнитуры Bluetooth" на стр. 81.

## FM радио

---




### Настройка на радиостанцию

Чтобы настроиться на радиостанцию, необходимо воспользоваться гарнитурой, прилагающейся к телефону.


- **Автоматическая настройка:**
  - Перейдите к меню *Медиа* > *FM радио*. На экране воспроизведения радио нажмите  для доступа к списку опций и выберите *Автопоиск*.  
Сканирование радиочастот начнется автоматически. До 9 доступных радиостанций хранится в *Списке каналов*.

Начинается воспроизведение первой радиостанции.




Или

- На экране воспроизведения радио нажмите, чтобы подсветить пиктограмму автоматического поиска . Нажмите  или , чтобы запустить автоматическую настройку на следующую доступную станцию.

#### • Ручная настройка:

- На экране воспроизведения радио нажмите  для доступа к списку опций, выберите *Ручной ввод* и укажите нужную радиочастоту.


Или

- Чтобы закрыть проигрывание радио, нажмите на экране воспроизведения радио и соответствующую пиктограмму - . Нажимайте  или  для точной настройки.

---

## Редактирование списка каналов

Можно присвоить предварительно настроенному каналу определенное местоположение.





1. На экране воспроизведения радио настройтесь на нужную радиостанцию (см. "Настройка на радиостанцию" на стр. 69).
2. Нажмите  для перехода к списку опций .
3. Нажмите *Сохранить канал* для доступа к списку каналов и выберите ячейку для вашего канала .
4. Нажмите *Сохранить*, а затем *Да*. Радиостанция будет сохранена в ячейку или заменит предыдущую частоту ячейки.

---

## Прослушивание радиостанции



1. Чтобы начать прослушивать радио выберите нужную радиостанцию из *Списка каналов*.  
Последняя прослушиваемая

радиостанция сохраняется в меню *Послед. настроенный канал*.

2. Настройте нужную радиостанцию (см. "Настройка на радиостанцию" на стр. 69).
  - На экране воспроизведения радио нажмите  для выбора следующих 5 сохраненных станций.
  - или нажмите *Канал*.
3. На экране воспроизведения  /  : Нажмите, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение радио.  
Нажмите боковую клавишу громкости для регулировки громкости.  
Нажмите  для перехода к списку опций, выберите *Настройки*:
  - *Играть в фоновом режиме*: выберите *Вкл.* для выхода из режима радио и продолжения воспроизведения в режиме ожидания.

- *Динамик*: включите эту функцию для прослушивания радио через динамик.





## Выключение FM радио в режиме ожидания,

- В режиме ожидания перетащите  в верхней части экрана, выберите *FM радио* и нажмите .


---

## Запись радиопрограмм

Во время прослушивания радиопрограммы ее можно записать.

1. На экране воспроизведения радио нажмите  для доступа к списку опций и выберите *Записать*, чтобы начать запись.  
Чтобы выбрать место хранения записей, формат файла и качество аудио нажмите  > *Настройки*.
2. Нажмите  :/  для приостановки или возобновления записи.



3. Нажмите  для остановки записи. Файлу записи будет присвоено имя. При необходимости отредактируйте имя файла надлежащим образом. Файл записи находится в папке [Файлы](#) > [Телефон](#) или [Карта памяти](#) > [Звук](#).


---

## RDS (зависит от услуг радиостанции)

Система RDS (Radio Data System) — это услуга, которая позволяет FM-станциям отправлять дополнительную информацию наряду с обычным FM-сигналом.

При прослушивании RDS-станции на экране отображается дополнительная текстовая информация: название станции, тип программы (Спорт, Новости, Информация) и частота.

### Включение услуги RDS на телефоне



На экране воспроизведения радио нажмите  > [Настройки](#) > [RDS](#) и выберите [Вкл.](#)

## Просмотр изображений

Можно просматривать фотографии, .jpg файлы и другие файлы изображений, сохраненные в [Файлы](#) > [Телефон](#) или [Карта памяти](#) > [Изображение](#).

---

## Просмотр изображений

В режиме ожидания нажмите  > [Медиа](#) > [Просмотр изображений](#) или нажмите кнопку мультимедиа  в режиме ожидания и выберите пиктограмму [Просмотр изображений](#).

Подробнее о просмотре изображений можно узнать в см. "Просмотр фотографий" на стр. 58.

---

## Управление изображениями

Вы можете см. "Файлы" на стр. 73.

---

## 11 Файлы



Все файлы хранятся в папках в памяти телефона или на карте памяти.

### Поиск файлов

1. Перейдите к меню *Файлы*.
2. Выберите *Телефон* или *Карта памяти*, если в телефон установлена карта памяти. Выберите нужную папку с файлами:  
*Изображение*: для фотографий, файлов .jpg и других изображений  
*Видео*: для видеофайлов и прочего  
*Звук*: для аудиофайлов, например, звуковых записей, записей радиопрограмм, музыкальных файлов, мелодий вызова и других  
*Другие*: для всех других файлов, например, электронных книг (для

файлов, прочтение которых возможно через меню *Органайзер* > *Книжная полка*) и файлов, получаемых через Bluetooth.

3. При необходимости откройте папку и нажмите *Опции* для выбора настроек просмотра:  
*Сортировать по*: сортировка файлов по названию, типу, времени или размеру.

---

Небезопасные аудио файлы, видео файлы и и изображения не рекомендуется сохранять на вашем телефоне.

---

---

### Выберите место хранения файла по умолчанию

- Перейдите к меню *Настройки* > *Общие* > *Память*. Нажмите для выбора места хранения по умолчанию память телефона или карта памяти.

## Управление файлами

---

### Создание подпапок

В папках или в существующей подпапке можно создавать подпапки (например, *Изображение*, *Видео*, *Звук* и *Другие*).

1. Выберите папку или подпапку, в которой нужно создать папку.
2. Нажмите *Опции* > *Новая папка*.
3. На экране редактирования введите имя папки.  
Будет создана подпапка.

### Управление файлами

Можно копировать, перемещать, удалять и переименовывать файлы.

#### Для копирования, перемещения или удаления файла

1. Выберите файл в папке.
2. Нажмите *Опции* для выбора нужного параметра.
3. Чтобы копировать или перемещать файл, выберите нужную папку и нажмите

*Готово*: перемещение или копирование файла в текущую папку или подпапку.

*Открыть*: открыть подпапку в текущей папке/подпапке.

*Открыть* > *Новая папка*: создать подпапку в текущей папке/подпапке.

#### Копирование, перемещение или удаление нескольких файлов

1. В папке с файлами нажмите *Опции* > *Выделить несколько*.
2. Выберите команду *Выбрать все* или *Выбрать несколько* чтобы отобразить полностью отмеченный или неотмеченный список.  
Нажмите, чтобы выбрать или отменить выбор.
3. Выполните шаги 2 и 3 в "Для копирования, перемещения или удаления файла".

## Совместное использование файлов

Вы можете получать и передавать изображения, аудио- и видеофайлы с помощью сервисов MMS, электронной почты и Bluetooth.

1. Выберите нужное изображение, аудио- или видеофайл и нажмите [Опции](#) > [Отправить](#).
2. Выберите параметр для отправки файла с помощью сервисов MMS, электронной почты или Bluetooth.
  - MMS: для фотографий, размер которых не превышает 100 Кб (см. шаг 2 в "Фотографирование" на стр. 55); для видеофайлов, размер которых не превышает 95 Кб (см шаг 2 в "Устройство видеозаписи" на стр. 60).
  - E-mail: для файлов, размер которых не превышает 200 Кб. Для фотографий в виде вложения сообщения электронной почты см шаг 2 в "Фотографирование" на стр. 55.

- При отправке файлов через Bluetooth сначала проверьте наличие соответствующего соединения. (см. "Bluetooth" на стр. 80 )

## Использование файлов

---

### Использование файла изображения в качестве изображения контакта

- Выберите фотографию и нажмите [Опции](#) > [В тел. книгу](#).  
Фотография будет использована в качестве изображения контакта в "умной" телефонной книге (см. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 39).
  - Для использования фотографий в качестве изображения контакта выберите разрешение [400 x 240](#) или меньше в меню [Размер изобр.](#) (см. шаг 2 в "Фотографирование" на стр. 55).

---

## **Использование файла изображения в качестве обоев**

Выберите фотографию и нажмите [Опции](#) > [Отправить](#) > [Обои](#). см. "После получения фотографии" на стр. 56.

---

## **Использование аудиофайла в качестве мелодии вызова**

- Выберите аудиофайл и нажмите [Опции](#) > [В качестве мелодии звонка](#).  
Вы можете использовать аудиофайл в качестве мелодии звонка (см. "Мелодии" на стр. 87) или в качестве сигнала контактов (см. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 39).

---

## 12 Вызовы



### Вызовы

Информация обо всех входящих и исходящих вызовах регистрируется.

Перейдите к меню *Журнал вызовов* для просмотра истории вызовов.

Пользуясь журналом можно отвечать на вызовы или добавлять номера абонентов в телефонную книгу. Перейдите в журнал звонков, выберите контакт или телефонный номер и нажмите *Опции* для выбора нужных параметров.

Перейдите к меню *Очистить историю* для очистки истории вызовов.

### Параметры вызова

Это меню позволяет устанавливать параметры вызова.

*Ответ с гарнитуры* Включите эту функцию для ответа на входящий вызов автоматически с использованием гарнитуры (см. "Гарнитура" на стр. 104). Нажмите *Вкл.* или *Выкл.*

*Напоминание времени вызова* Получить напоминание при наступлении указанного времени вызова, один или несколько раз.

### *Отклонение вызова и SMS*

Отклонение входящего вызова с отправкой sms контакту или телефонному номеру.

*Статус:* установка *Вкл.* или *Выкл.* отклонения вызова и SMS.

*Текст сообщения:* нажмите *Редактировать* для редактирования текста сообщения.

### *Автоответчик*

Если невозможно ответить на звонок, можно настроить телефон на автоматическое поднятие трубки при входящем звонке. И вызывающий абонент может оставить сообщение.

*Оставленные сообщения:* прослушивание сообщений от звонивших абонентов.

*Настройки:* установка автоответчика.

### *Настройка вызовов*

*Время вызова:* стоимость вызовов и услуг оператора зависит от сети, округления при подсчетах, налогов и других параметров.

*Стоимость вызова:* зависит от сети.

*Ожидание вызова:* получение информации о входящем вызове при включении телефона (зависит от сети см. "Ответ на второй вызов" на стр. 26).

*Идентификация вызова:* настройка отображения своего телефонного номера при вызове (зависит от сети).

### *Переадресация вызовов*

Перенаправление входящих вызовов в ящик голосовых сообщений или на другой телефонный номер (независимо от того, записан ли номер звонящего в вашу телефонную книгу или нет).

*Запрет  
вызовов*

Устанавливает ограничения на входящие и исходящие вызовы. Выберите *Изменить пароль запрета* для смены пароля запрета вызовов.

---

Эта функция зависит от сети и требует специального пароля для запрета вызовов, предоставляемого поставщиком услуг.

---

*Автодозвон*

Повторение набора номера, установить соединение с которым не удастся.

*Фиксированный набор*

Ограничение исходящих вызовов по некоторым номерам (требуется PIN2).



---

## 13 Bluetooth



### О Bluetooth


Телефон поддерживает беспроводную технологию Bluetooth, обеспечивая подключение к совместимому Bluetooth-устройству в пределах 10 метров.

Соединение Bluetooth может нарушаться из-за препятствий, таких как стены или другие электронные устройства.

Перед подключением Bluetooth убедитесь, что другое устройство поддерживает функцию Bluetooth, обратившись к производителю устройства или сопутствующей документации.

### Подключение к Bluetooth-устройству

Ознакомьтесь с инструкцией для Bluetooth-устройства, которое вы собираетесь подключить. Подготовьте Bluetooth-устройство к сопряжению.

1. Перейдите к меню *Bluetooth* > *Активация*. При необходимости нажмите *Вкл.*, для включения функции bluetooth. Функцию Bluetooth также можно включить с экрана режима ожидания. Перетащите  в верхней части экрана в режиме ожидания и нажмите *Вкл.*
2. Выберите *Поиск устройств* для запуска поиска доступных Bluetooth-устройств. Появится список доступных Bluetooth-устройств.
3. Выберите устройство, к которому нужно подключиться.
4. Введите пароль Bluetooth (по умолчанию — 0000), чтобы начать

сеанс сопряжения.

Сопряжение будет установлено, если другое устройство примет ваш запрос.

---

## Соединение с устройством, к которому вы подключались ранее.

1. Убедитесь, что функция Bluetooth на устройстве включена.
2. Включите функцию Bluetooth на телефоне.
3. На телефоне перейдите к меню **Bluetooth > Мои устройства**. Убедитесь, что устройство находится в списке. Соединение установлено. При необходимости выберите устройство и нажмите **Подкл.**

---

## Использование стереогарнитуры Bluetooth

1. См. документацию, прилагаемую к Bluetooth-гарнитуре.

- Убедитесь, что Bluetooth-гарнитура поддерживает профиль A2DP (Bluetooth-стереовыход).
- Подготовьте Bluetooth-гарнитуру к сопряжению.

2. На телефоне
  - Убедитесь, что функция Bluetooth включена. Выберите **Bluetooth > Поиск устройств**, чтобы установить соединение с Bluetooth-гарнитурой (см. "Подключение к Bluetooth-устройству" на стр. 80).
3. После получения хорошего соединения перейдите к меню **Bluetooth > Мои устройства**, выберите подключенную Bluetooth-гарнитуру и нажмите **Профиль A2DP**.
4. Перейдите в меню **Медиа > Аудио плеер** и выберите нужную музыку или аудио файлы для воспроизведения.

## Управление воспроизведением музыки через Bluetooth-гарнитуру

См. документацию, прилагаемую к Bluetooth-гарнитуре. Убедитесь, что Bluetooth-гарнитура поддерживает

профиль AVRCP (Дистанционное управление воспроизведением аудио/ видео).

## Подключение к Bluetooth-устройству

- Перейдите к меню *Bluetooth* > *Настройки*:  
*Имя устройства*: редактирование имени устройства.  
*Видимость*: включите эту функцию, чтобы телефон был виден другим Bluetooth-устройствам.  
Сопряжение осуществляется после того, как будет получен и принят запрос на сопряжение (введите пароль 0000 при необходимости).

## Редактирование списка устройств

Все подключаемые устройства сохраняются в папке *Мои устройства*.  
Для редактирования списка устройств.

1. Перейдите к меню *Bluetooth* > *Мои устройства*.
2. Чтобы переименовать или удалить устройство, нажмите *Опции* для выбора нужных параметров.

---

Если вы не собираетесь какое-то время пользоваться функцией Bluetooth, отключите ее для экономии заряда аккумулятора.

---

---

## 14 Профили



### Настройка параметров звонка

Для нескольких типов обстановки определяются профили. Они состоят из параметров мелодий звонка, громкости звонка и других. Используя предустановленные профили можно легко настраивать параметры входящих звонков и сообщений.

---

### Создание собственных профилей

В этом телефоне предустановлено несколько профилей. Можно использовать настройки по умолчанию или изменять их по своему усмотрению.

---

Настройки для режима *В самолете* и *Без звука* изменить невозможно.

---

### Изменение настроек

1. В меню *Профили* выберите профиль, который нужно изменить. Нажмите *Настройка*.
2. Выберите элемент, который нужно изменить. Нажмите для выбора нужных параметров.
3. Повторяйте Шаг 2 до завершения настроек. Нажмите *OK*.

---

### Применение профиля

1. В меню *Профили* выберите профиль, который нужно применить.
2. Нажмите *Выбор* для активации профиля.

---

Если выбран режим *В самолете*, то соединение между телефоном и сотовой сетью прерывается.

---

---

## 15 Настройки



### Настройка функциональных значков на экране в режиме ожидания

**Быстрое меню** Выберите функциональные значки для отображения на экране в режиме ожидания (См. "Функциональные значки" на стр. 5).

### Общие

*Язык*

Выберите язык телефона.

*Время и дата*

Настройка часов телефона (См. "Установка часов" на стр. 15 ).

*Автовключение:* установка времени автоматического включения телефона.

*Автовыключение:* установка времени автоматического выключения телефона.

*Экран быстрого вызова*

*Датчик движения*

Включить/выключить функции, активированные датчиком движения. См. "Использование датчика движения" на стр. 7.

*Калибровка экрана*

См. "Стилус" на стр. 6.

*Безопасность* Меню позволяет использовать пароль для защиты SIM-карты, телефона и информации, хранящейся в телефоне.

*Запрос PIN:* установка защиты с использованием пароля PIN или PIN2 для SIM-карты. (Коды PIN или PIN2 предоставляются оператором сети. )

---

При введении неверного PIN-кода три раза подряд, PIN-код SIM-карты будет заблокирован автоматически и вам будет предложено ввести PUK-код, чтобы разблокировать SIM-карту. Получить PUK-код можно у оператора сети.

---

---

Если ввести неверный PUK-код 10 раз подряд, SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если это произойдет, следует обратиться к оператору сети или продавцу.


---

*Изменить PIN* и *Изменить PIN2:* при желании можно изменить коды PIN и PIN2.

*Блокировка телефона:* установка защиты телефона паролем. При каждом включении телефона будет запрашиваться пароль (по умолчанию 1122).

**Память** Выбор места хранения файлов по умолчанию: телефон или карта памяти (если карта памяти используется).

**Статус памяти** Настройка места хранения для Контактов, Сообщений и Файлов: телефон и SIM-карта или телефон и карта памяти (если карта памяти используется).

**Автоблокировка** Установите интервал времени, по истечении которого экран блокируется автоматически. Чтобы разблокировать экран, кратковременно нажмите , с левой стороны на телефоне. Или сдвиньте пиктограмму блокировки в режиме ожидания.

**Восстановить заводские уст.** Восстановление настроек телефона по умолчанию. Введите пароль блокировки (по умолчанию 1122).

## Дисплей

**Обои** Выберите изображение для использования в качестве обоев телефона. Можно выбрать обои по умолчанию или одно из изображений, хранящихся в папке **Файлы** (См. "Использование файла изображения в качестве изображения контакта" на стр. 75).

**Темы** Выбор темы телефона.

**Яркость** Выбор яркости подсветки.

**Время подсветки** Выбор длительности подсветки.

*Приветствие* Выберите, нужно ли показывать приветствие при включении телефона.

*Световой сенсор* Выберите нужно ли автоматически регулировать уровень подсветки в зависимости от яркости окружающего пространства.

## **Мелодии**

*Тип сигнала* Выбор типа сигнала.

*Мелодия звонка* Выбор мелодий звонков и сигнала при получении сообщения.

*Громкость звонка* Настройка громкости звонка.

*Звук клавиатуры* Выберите наличие или отсутствие сигнала при нажатии клавиши.

*Вибрация* Выберите наличие или отсутствие вибрации при каждом нажатии.

*Звук затвора* Выберите звук фотообъектива камеры.

*Низкий заряд батареи* Выберите, должен ли подаваться сигнал о низком заряде батареи.

## **Соединения**

Это меню позволяет определять сервисные настройки телефона.



---

## Настройки сети

*Выбор сети* Выберите сеть телефона (в зависимости от тарифного плана).

*Авто* является рекомендованным режимом.

*GPRS связь* Выберите способ поиска соединения GPRS.

*Выбранные сети* Выберите предпочтительную сеть.

---

Можно использовать сеть, отличную от местной, только если между этими сетями есть действующее соглашение о роуминге. Если вы меняете сеть, могут возникнуть проблемы при использовании телефона.

---

---

## Настройки Браузера

См. "Управление браузером" и "Включение или выключение push-сообщений" на странице 54.

---

## Учетные записи данных

Это меню позволяет определять профили доступа к Интернету. Такие профили обычно предустановлены в SIM-карте телефона. Более подробную информацию можно получить у оператора сети.

---

## Настройки Java

См. "Настройки Java" на стр. 64.

---

## Настройка вызовов

См. "Параметры вызова" на стр. 77.

---

## Настройки сообщения

См. "Ввод параметров сообщений" на стр. 31.

---

## Пиктограммы и символы

В режиме ожидания на главном экране могут одновременно отображаться несколько символов. При нажатии пиктограмм состояния на экране отображается соответствующее меню.

---

Если символ сети не отображается, сеть в данный момент недоступна. Возможно, вы находитесь в зоне неустойчивого приема. Попробуйте перейти на другое место.

---



**Без звука** — телефон не звонит при приеме звонка.



---

**Только вибрация** — при получении входящего звонка телефон будет вибрировать.



---

**Батарея** — полоски индикатора показывают уровень заряда аккумулятора (4 полоски – полностью заряжен, 1 полоска – разряжен).



---

**SMS** — получено новое SMS-сообщение.

---



---

**MMS сообщение** — получено новое мультимедийное сообщение.



---

**Wap-сообщение** — получено новое сообщение в ящик сообщений.



---

**Пропущенный вызов** — есть пропущенные вызовы.



---

**Переадресация вызовов** — все входящие голосовые сообщения переадресовываются на указанный номер.



---

**Bluetooth** — включена функция Bluetooth.



---

**Гарнитура Bluetooth** — к телефону подключена гарнитура Bluetooth.



---

**Наушники** — к телефону подключены наушники.



---

**Будильник** — будильник включен.



---

**Роуминг** - отображается, если телефон зарегистрирован в другой сети (особенно, если вы находитесь за границей).

---



**Зона покрытия** — зона покрытия вашего оператора. Зависит от тарифного плана. Подробности можно узнать у вашего оператора.

---



**Сеть GSM** — мобильный телефон подключен к сети GSM.

**Качество приема** — чем больше полосок на индикаторе, тем выше качество приема.

---



**Подключение GPRS** — мобильный телефон подключен к сети GPRS.

---



**Подключение EDGE** — мобильный телефон подключен к сети EDGE.

---



**Черный список** — указывает на то, что включен черный список.

---



**Проигрывается музыка** — аудио плеер воспроизводит музыку.

---



**FM радио** — используется FM радио.

---



**Автоответчик** - автоответчик активирован.

---

---

# Меры предосторожности

## Радиоволны



Сотовый телефон является **маломощным передатчиком и приемником**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны

переносят голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800/1900 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Данный телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на телефоне указывает на соответствие европейским требованиям

по электромагнитной совместимости ( 89/336/ЕЕС) и директивам по низковольтным устройствам ( 73/23/ЕЕС).

Ваш сотовый телефон - ваша ответственность. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Кроме того, во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила:



Храните телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте PIN-код.

Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вынимайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени. Измените PIN-код после покупки

телефона и для включения параметров ограничения звонков.



Конструкция данного телефона отвечает требованиям всех применимых законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании сотового телефона **дома и за его пределами** вы должны соблюдать все местные рекомендации и предписания. **Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности сотовых телефонов для здоровья пользователей. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены

нормы безопасности. Данный сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

## Всегда выключайте телефон...

Энергия радиоволн может оказывать воздействие **на недостаточно защищенное или** чувствительное электронное оборудование. Эти помехи могут приводить к несчастным случаям.



Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться противозаконной.



**В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться медицинское оборудование.**



**В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности

металлической).

В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности.

В местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



**Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле электронное оборудование.**

## Кардиостимуляторы

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором:**

- Никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для уменьшения возможных помех подносите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора.
- Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

## Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

## Улучшение качества работы

Для **улучшения функционирования вашего телефона**, уменьшения излучения и **расхода энергии аккумулятора, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации:**



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим "громкая связь" или гарнитуру).

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка

уменьшенного времени подсветки, а также отказ от ненужного перемещения по меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

## Информация об аккумуляторе

- Данный телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (>60 C или 140 F), влаги или химически агрессивной среды.



Всегда используйте только оригинальные аксессуары Philips, так как другие аксессуары могут повредить телефон и сделают все

гарантии компании Philips недействительными. Использование аккумулятора несоответствующего типа может вызвать взрыв.

Поврежденные части следует незамедлительно заменять оригинальными запасными частями Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

## Сотовый телефон и машина



Использование мобильного телефона одновременно с ведением машины может снизить внимание, и поэтому представляет опасность.

Соблюдайте перечисленные ниже указания:



- Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.
- Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш GSM-телефон при вождении.
- Если вы хотите использовать телефон в автомобиле, установите предназначенный для этого комплект громкой связи.
- Позаботьтесь о том, чтобы телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.
- В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Ознакомьтесь с местными правилами.

## EN 60950 Norm

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься, особенно, если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте очень осторожны, когда берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

Рядом с телефоном должна располагаться легкодоступная сетевая розетка.

## Охрана окружающей среды



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.



Сделан финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.



Пластмасса является материалом, пригодным к повторному использованию (также указывается ее тип).

## Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"

### Утилизация отслужившего изделия

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию



Если товар содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, значит, изделие соответствует европейской Директиве 2002/96/EC

Узнайте о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению

возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Устройство может содержать товары, технологию или программное обеспечение, попадающие под действие экспортных законов и предписаний США и других стран. Запрещено осуществлять действия, противоречащие закону.

---

## Советы

### Способы увеличения срока службы аккумулятора телефона

Для надлежащей работы телефона важно использовать батарею с достаточным зарядом. Для экономии энергии можно принять следующие меры:

1. Отключите функцию Bluetooth на телефоне.
2. Уменьшите уровень подсветки. Или включите световой сенсор.
3. Уменьшите период подсветки телефона.
4. Включите автоматическую блокировку клавиш. При блокировке телефон переходит в энергосберегающий режим.
5. Отключите сигнал клавиш и вибрацию.
6. Устанавливайте GPRS-соединение только при необходимости. Иначе телефон будет продолжать поиск

GPRS-соединения и батарея быстро разрядится.

7. Отключайте телефон, находясь вне зоны сети. Иначе телефон будет продолжать поиск сети и батарея быстро разрядится.

---

## Устранение неполадок

---

### **Телефон не включается**

Выньте и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, пока полоски на индикаторе заряда не остановятся. Отключите зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

---

### **При включении телефона на дисплее отображается ЗАБЛОКИРОВАНО**

Кто-то пытался воспользоваться телефоном, но не знал PIN-кода и кода разблокировки (PUK). Подробности можно узнать у поставщика услуг.

---

### **На дисплее отображается сообщение об ошибке IMSI**

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к оператору.

---

### **Телефон не возвращается в режим ожидания**

Нажмите и удерживайте кнопку "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, затем включите телефон снова.

---

### **Не отображается пиктограмма сети**

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте размещение внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

---

### **Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок**

При очень низких температурах дисплей медленно реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на рабочие качества телефона. Поместите телефон в более теплое место и проверьте его функционирование. В иных случаях обратитесь к поставщику вашего телефона.

---

### **Аккумулятор перегревается**

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим телефоном.

---

### **На экране телефона не отображаются номера входящих звонков**

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится *Вызов 1* или *Скрыт*. Более подробную информацию на данную тему можно получить у оператора сети.

---

### **Не удается отправлять текстовые сообщения**

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Убедитесь в том, что вы ввели номер SMS-центра или обратитесь к оператору, чтобы получить более подробную информацию.

---

## **Не удается получить и/или сохранить изображения JPEG**

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное название, ваш мобильный телефон не сможет принять ее.

---

## **Вам кажется, что вы пропустили некоторые вызовы**

Проверьте настройки переадресации вызовов.

---

## **Во время зарядки на пиктограмме аккумулятора не отображаются полоски, а контур аккумулятора мигает**

Заряжать аккумулятор нужно при температуре окружающей среды не ниже 0°C (32°F) и не выше 50°C (113°F).

В иных случаях обратитесь к поставщику вашего телефона.

---

## **На дисплее отображается сообщение об ошибке SIM**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

---

## **При попытке использования пункта меню появляется надпись НЕ РАЗРЕШЕНО**

Выполнение некоторых функций зависит от сети. Поэтому они доступны при условии поддержки их сетью или в соответствии с условиями вашего подключения. Более подробную информацию на данную тему можно получить у оператора сети.

---

## **На дисплее отображается сообщение ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

---

## **Уровень автономности телефона ниже, чем указано в руководстве пользователя**

Автономность зависит от настроек (например, громкость звонка, длительность подсветки) и используемых функций. Для повышения уровня автономности следует отключать неиспользуемые функции.

---

## **Телефон не работает надлежащим образом в машине**

В машине имеется большое количество металлических деталей, которые

поглощают электромагнитные волны, что может повлиять на функционирование телефона. Автомобильный комплект обеспечивает внешнюю антенну и позволяет осуществлять и получать вызовы с дистанционным управлением.

---

[Убедитесь в том, что местное законодательство не запрещает использовать телефон во время управления автомобилем.](#)

---

---

## **Телефон не заряжается**

Если аккумулятор полностью разряжен, может потребоваться несколько минут для предварительной зарядки (иногда до 5 минут), только после этого на дисплее появится индикатор заряда.

---

## **Нечеткое изображение с камеры телефона**

Убедитесь в том, что объектив камеры чист с обеих сторон.



---

## Оригинальные аксессуары Philips

Вместе с телефоном поставляется комплект аксессуаров, таких как стандартный аккумулятор, гарнитура, USB-кабель и зарядное устройство. Дополнительные аксессуары могут входить в комплект поставки или продаваться отдельно. Поэтому комплект поставки может варьироваться.

---

Для улучшения функционирования вашего мобильного телефона Philips и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Electronics не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием не одобренных аксессуаров.

---

## Гарнитура

При подключении гарнитуры телефон автоматически переходит в режим гарнитуры. При выборе пункта [Вкл](#) в меню [Вызовы](#) > [Настройка вызовов](#) > [Ответ с гарнитуры](#) телефон будет автоматически принимать входящий вызов через 5 или 10 секунд.

При использовании прилагаемой однокнопочной гарнитуры нажмите кнопку для ответа на звонок, нажмите и удерживайте ее для завершения разговора.

## USB-кабель

USB-кабель обеспечивает высокоскоростное соединение между телефоном и компьютером. При подключении к компьютеру через USB-кабель (совместимый с большинством компьютеров) телефон начинает работать как

### *Съемный диск*

Позволяет осуществлять передачу данных между компьютером и телефоном или картой micro-SD, установленной в телефоне;

Позволяет управлять данными внутри телефона или на карте micro-SD с компьютера.

### *Веб-камера*

Выполняет функцию веб-камеры на ПК.

### *Порт COM*

Позволяет создать резервную копию данных телефона, например, телефонных книг, на компьютере или восстановить данные с компьютера.

Для этого установите на компьютер поставляемое с телефоном ПО для передачи данных (MobilePhoneTools) (см. ниже "Программное обеспечение для передачи данных").

---

По завершении передачи необходимо безопасно извлечь устройство в соответствии с инструкциями на экране компьютера.

---

## Программное обеспечение для передачи данных

Программное обеспечение для передачи данных (Mobile Phone Tools) предоставляет возможность постоянной синхронизации данных между телефоном и компьютером. Программное обеспечение можно использовать для синхронизации данных телефона и данных ПК, например, телефонной книги, календаря, SMS, аудио/видео файлов и файлов изображений. Программное обеспечение и служба GPRS позволяют подключить ПК к сети Интернет через телефон.

---

## Установка MobilePhoneTools на ПК

1. Вставьте прилагающийся диск с ПО для передачи данных в дисковод.
2. Запустите программу autorun.exe.
3. При поступлении запросов выберите соответствующие параметры, установка начнется автоматически.

После установки ПО, войти в папку с приложением (по умолчанию C:\Program Files\Mobile Phone Tools). Далее открыть подпапку "USB\_Driver" и запустить установку дополнительных драйверов с помощью ярлыка InstallDriver.exe.

---

## Подключение телефона к компьютеру

1. Подключите телефон к компьютеру с помощью прилагаемого USB-кабеля или через соединение Bluetooth. При подключении с помощью USB-кабеля выберите *Порт COM* на телефоне. При первом подключении телефона к ПК дождитесь окончания установки USB-драйвера телефона.
2. На ПК дважды щелкните значок MobilePhoneTools. В левой нижней части меню появится надпись "Philips X703 подключен".

---

## Заявление о торговых марках



T9 -  
зарегистрированная  
торговая марка  
Nuance  
Communications, Inc.



JAVA - торговая  
марка Sun  
Microsystems, Inc.



Bluetooth – торговая  
марка,  
принадлежащая  
компании  
Telefonaktiebolaget L  
M Ericsson, Швеция, и  
используемая  
компанией Philips на  
основании  
полученной  
лицензии.

**PHILIPS**



PHILIPS и эмблема  
щита PHILIPS  
являются  
зарегистрированным  
и торговыми марками  
компании Koninklijke  
Philips Electronics  
N.V., изготовленными  
компанией Shenzhen  
Sang Fei Consumer  
Communications Co.,  
Ltd. по лицензии  
Koninklijke Philips  
Electronics N.V.

---

# ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ (SAR)

## Международные стандарты

ЭТОТ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ  
ПО ИЗЛУЧЕНИЮ РАДИОВОЛН

Данный мобильный телефон является приемопередатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Эти рекомендации разработаны Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике (IEEE). В них определен гарантированный запас надежности для защиты всех людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендуемое комиссией ICNIRP для мобильных телефонов широкого пользования, составляет **2,0 Вт/кг при усреднении на 10 г ткани** и **1,6 Вт/кг при усреднении на 1 г ткани** согласно стандарту IEEE 1528 для головы.

Испытания в отношении SAR были проведены с использованием рекомендуемых рабочих положений при передаче мобильным телефоном сигнала с самым высоким разрешенным уровнем мощности во всех тестируемых диапазонах частот. Хотя значение SAR определяется при самом высоком разрешенном уровне мощности, фактические уровни

SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам по излучению радиоволн.

Наибольшее значение удельного коэффициента поглощения (SAR) для данной модели телефона Xepium X703 при проверке на соответствие стандартам составляло 0,166 Вт/кг согласно рекомендации ICNIRP.

Для ограничения воздействия радиочастотной энергии рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

---

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Модель:**

**Серийный номер:**

**IMEI:**

**Дата продажи:**

**ПРОДАВЕЦ:**

**Название фирмы:**

**Телефон фирмы:**

**Адрес и E-mail:**



**Изделие получил в исправном состоянии.**

**С условиями гарантии ознакомлен и согласен \_\_\_\_\_**

*(подпись покупателя)*

**Внимание! Гарантийный талон недействителен в отсутствии печати продавца**

## **Уважаемый потребитель!**

Уважаемый потребитель! Фирма Philips выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами телефона должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Мобильный телефон представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении он будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели, IMEI и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы телефона отличаются от изложенных в данной инструкции, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.



## Условия гарантии

Объект	Телефон	Аккумуляторная батарея	Аксессуары
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	36 месяцев	12 месяцев	12 месяцев
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	12 месяцев	6 месяцев	6 месяцев

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовый чеки, инструкцию по эксплуатации и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли в следствие:

1. Настоящие гарантийные условия распространяются только на дефекты, обнаруженные в проданном оборудовании, которые имеют производственный характер.
2. Гарантия не распространяется на следующие элементы и повреждения:  
а.) аксессуары (проводные гарнитуры, чехлы, сумки, держатели, дополнительное программное обеспечение и т.п.)

- б.) части оборудования, подвергающиеся естественному износу;
- в.) механические повреждения оборудования;
- г.) дефекты, вызванные небрежным обращением, применением оборудования не по назначению, нарушением условий эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.
- д.) дефекты, вызванные неправильным хранением или обслуживанием оборудования;
- е.) дефекты, вызванные использованием аксессуаров или/и любых других устройств, не рекомендованных производителем;
- ж.) имело место короткое замыкание аккумуляторной батареи, повреждены контакты или изолирующий слой, существуют следы вмешательства.
- з.) серийный номер оборудования, либо информационный код аксессуара были стерты, уничтожены или изменены.
- и.) дефекты, вызванные стихийными бедствиями (наводнением, пожаром, молнией и т.д.)

- к.) дефекты, связанные с неудовлетворительной работой сотовой сети, недостаточной емкостью сети и мощностью радиосигнала, эксплуатацией оборудования на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
3. В том случае, если в течение гарантийного срока часть или части оборудования были заменены частью или частями, которые не были поставлены или санкционированы изготовителем, а также были неудовлетворительного качества и не подходили для оборудования; либо оборудование разбиралось или ремонтировалось лицом, которое не имеет сертификата на оказание таких услуг, то потребитель теряет все и любые права по настоящим гарантийным условиям, включая право на возмещение. Повреждение пломб, печатей и прочих элементов безопасности, а так же следов неавторизованных изменений, пайки будет расцениваться как несанкционированное проникновение в корпус оборудования и его несанкционированная модификация.
  4. В течение гарантийного срока производитель обязуется бесплатно ликвидировать обнаруженные дефекты при предъявлении правильно заполненной гарантийной карты и документов, подтверждающих покупку (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия даты продажи, либо несоответствия даты чека и даты заполнения гарантийной карты гарантийный срок исчисляется со дня изготовления оборудования.
  5. Покупатель несет все транспортные расходы по перевозке оборудования в авторизованный сервисный центр.

6. Ни при каких обстоятельствах Производитель не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования оборудования.
7. Производитель самостоятельно выбирает способ устранения дефекта.
8. В случае полной или частичной замены оборудования, новое оборудование принадлежит лицу, предъявившему свои гарантийные права. При этом дефектное оборудование или его элементы передаются в собственность производителю.
9. Гарантийный талон действителен, если правильно заполнен и имеет печать (штамп) продавца, содержит полную информацию о Покупателе и его подпись.

Любую дополнительную информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете **получить** в Информационном Центре

**Телефон в Москве: (495) 961-11-11, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)**

**Интернет: [www.philips.ru](http://www.philips.ru)**

---

## Заявление о соответствии

Мы,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.**  
**11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
Китай.**

заявляем только под нашу  
ответственность, что продукт

**Xenium X703**  
Philips GSM/GPRS 900/1800/1900  
ТАС-номер: 35276204

к которому относится настоящее заявление,  
соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ (art 3.1.a):  
EN 60950-1:2001+A11:2004  
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ (art 3.1.a):  
EN 50360:2001  
EN 62209-1:2006  
ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ  
СОВМЕСТИМОСТЬ (art 3.1.b):  
ETSI EN 301 489-1 v 1.6.1

ETSI EN 301 489-7 v 1.3.1  
ETSI EN 301 489-17 v 1.2.1  
СПЕКТР (art 3.2):  
ETSI EN 301 511 v 9.0.2  
ETSI EN 301 328 v 1.7.1

Настоящим мы заявляем о том, что были  
выполнены все основные радиотехнические  
испытания, и что вышеуказанный продукт  
соответствует всем основным требованиям  
Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия,  
описанная в статье 10 и подробно  
рассмотренная в Приложении IV  
Директивы 1999/5/ЕС, применена с  
привлечением следующего  
Уполномоченного органа:

British Approvals Board for Telecommunications  
TUV SUD Group Balfour House Churdhfield  
Road-walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD  
United Kingdom

Идентификационное обозначение: **0168**

---

28 April 2010



Конни Шен

**Производитель:**

**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
China.**

**Импортер:**

**"ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус"  
Москва, Наб. Академика Туполева,  
д. 15, стр. 2.  
Россия.**

Носимая абонентская радиостанция  
сетей подвижной радиотелефонной  
связи стандарта GSM-900/1800.  
Philips Xenium X703 (CTX703/  
CGRSASRU)

Декларация о соответствии:

Philips Xenium X703 (CTX703/  
CGRSASRU) Д-МТ-3342

Срок действия: с 31.03.2010 по  
31.03.2013

Зарегистрировано Федеральным  
агентством связи

---

## Подсказки

### Продление срока работы батареи Philips Xenium

Предлагаем несколько советов, которые помогут продлить срок работы батареи Philips Xenium

#### Как продлить время работы телефона в режиме ожидания и режиме разговора?

- Установленный на телефоне профиль должен соответствовать реальному режиму использования устройства. Настройки профиля оказывают существенное влияние на срок работы телефона. Так, больше всего электроэнергии потребляется в режиме **На улице** а меньше всего – в режиме **Без звука**.

- Если функции Bluetooth и JAVA не используются, отключите их. Также рекомендуется использовать функцию автоматической блокировки клавиш для предотвращения случайного их нажатия.
- Установите минимальную или среднюю интенсивность и продолжительность подсветки экрана. Чем ниже яркость и меньше продолжительность подсветки, тем больше энергии удастся сэкономить.
- Не помещайте телефон около объектов, создающих магнитное поле (например, радио- и телеприемников), и не кладите на металлические поверхности – это может ухудшить качество приема сети и вызвать повышенную разрядку батареи.

#### Как продлить срок службы батареи?

- Чтобы продлить срок службы батареи, ее следует заряжать и разряжать полностью. Заряжайте батарею только
-

после появления предупреждения о низком заряде.

- На работу батареи также влияет температура. Повышенная температура со временем приводит к снижению емкости батареи. Не оставляйте телефон под прямыми лучами солнца или в нагретом автомобиле. При низких температурах емкость батареи также снижается, поэтому в холодное время года держите телефон в теплом месте, например, в кармане.
  - Используйте только оригинальные аксессуары, так как они обеспечивают оптимальный расход заряда батареи. Аксессуары сторонних производителей (например, зарядные устройства) могут повредить батарею и даже сам телефон.
-